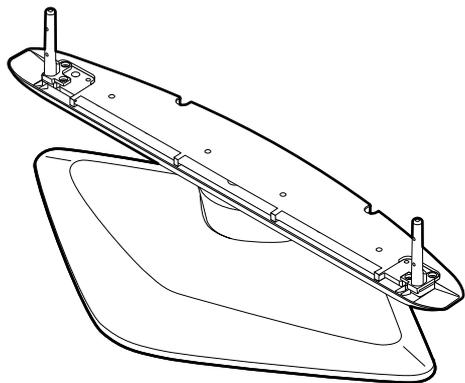


Panasonic®



Model No.

TY-ST42PA50W

Installation Instructions

Pedestal for Plasma Television

Before commencing work, carefully read these Instructions and the Manual for the plasma television to ensure that fitting is performed correctly.
(Please keep these instructions. You may need them when maintaining or moving.)

English

Installationsanleitung

Sockel für Plasma-Fernseher

Vor der Ausführung lesen Sie bitte diese Anleitung und die Bedienungsanleitung für den Plasma-Fernseher sorgfältig durch, damit die Anbringung richtig ausgeführt wird.
(Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf. Sie kann bei der Wartung oder der erneuten Anbringung der Halterung benötigt werden.)

Deutsch

Installatiehandleiding

Vloerstandaard voor plasmatelevisie

Lees deze installatiehandleiding en de bedieningshandleiding voor de plasmatelevisie zorgvuldig door voordat u begint, zodat de montagewerkzaamheden op de juiste wijze worden uitgevoerd.
(Bewaar deze handleiding. U hebt de handleiding weer nodig wanneer u de bevestigingssteun verwijderd of verplaatst.)

Nederlands

Istruzioni per l'installazione

Piedistallo per il televisore al plasma

Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente queste istruzioni ed il manuale del televisore al plasma per poter procedere al montaggio in modo corretto.
(Conservare poi queste istruzioni che si renderanno necessarie per la manutenzione e l'eventuale spostamento della staffa.)

Italiano

Instructions d'installation

Piédestal pour téléviseur à plasma

Avant de commencer le travail, lisez attentivement ces instructions ainsi que le mode d'emploi téléviseur à plasma de manière à réaliser un montage convenable.
(Conservez soigneusement les présentes instructions. Vous pouvez en avoir besoin pour effectuer un entretien ou si vous désirez déplacer l'applique.)

Français

Instrucciones de instalación

Pedestal para televisor con pantalla de plasma

Antes de empezar el trabajo, lea atentamente estas instrucciones y el manual del televisor con pantalla de plasma para asegurar una instalación correcta.
(Guarde estas instrucciones. Podrá necesitarlas cuando haga trabajos de mantenimiento o mueva el soporte.)

Español

Monteringsanvisningar

Bottenplatta för plasma-TV

Innan arbetet påbörjas ska du noga läsa dessa anvisningar och bruksanvisningen som medföljer plasma-TV:n för att försäkra att arbetet utförs på rätt sätt.
(Bevara dessa anvisningar. Du kan behöva anlita dem på nytt för underhåll eller flyttning av hållaren.)

Svenska

Monteringsvejledning

Sokkel til plasma-tv

Før arbejdet påbegyndes, skal De omhyggeligt læse disse instruktioner og betjeningsvejledningen til plasma-tv'et for at sikre at opsætningsarbejdet udføres korrekt.
(Gen disse instruktioner. De kan få brug for dem ved vedligeholdelse, eller hvis ophænget skal flyttes.)

Dansk

Precautions with regard to setting up

WARNING

KEEP UNNEEDED SMALL PARTS AND OTHER OBJECTS OUT OF THE REACH OF SMALL CHILDREN.

- THESE OBJECTS CAN BE ACCIDENTALLY SWALLOWED. ALSO, BE CAREFUL ABOUT PACKAGING MATERIALS AND PLASTIC SHEETS.

CAUTION

Do not use any television and displays other than those given in the catalogue.

- Otherwise the unit may fall over and become damaged, and personal injury may result.

Do not climb up onto the pedestal or use it as a step. (Young children should be made particularly aware of this caution.)

- If the unit falls over or becomes damaged through misuse, injury may result.

Do not use the pedestal if it becomes warped or physically damaged.

- If you use the pedestal whilst it is physically damaged, personal injury may result. Contact your nearest Panasonic Dealer immediately.

Set up on a stable, level surface.

- Otherwise the unit may fall over and become damaged, and personal injury may result.

Do not use in places with high humidity.

- Long-term usage in such conditions can cause warping or deformation. This can lead to loss of strength, and the unit may fall over and become damaged, and personal injury may result.

During setting-up, make sure that all screws are securely tightened.

- If sufficient care is not taken to ensure screws are properly tightened during assembly, the pedestal will not be strong enough to support the plasma television, and it might fall over and become damaged, and personal injury may result.

Use the accessory fall-prevention brackets to secure the plasma television.

- If the unit is knocked or children climb onto the pedestal with the Plasma TV installed, the plasma television may fall over and personal injury may result.

Two people are required to install and remove the television.

- If two people are not present, the television may be dropped, and personal injury may result.

Leave a space of at least 100 mm (3 ¹⁵/₁₆ inches) at the top, left and right, and at least 70 mm (2 ⁴⁹/₆₄ inches) at the rear.

- The television has air outlet holes at the top and air intake holes at the bottom and rear. These holes must not be covered, otherwise fire may result.

Notes on handling

1) If the unit is placed in direct sunlight or next to a stove, the light and heat may cause discoloration or deformation.

2) Cleaning

Wipe the unit with a dry cloth. If the unit is particularly dirty, clean it using a cloth soaked with water to which a small amount of neutral detergent has been added, and then wipe with a dry cloth.

Do not use products such as solvents, thinner or household wax for cleaning, as they can damage the surface coating.

(If using a chemically-treated cloth, follow the instructions supplied with the cloth.)

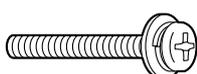
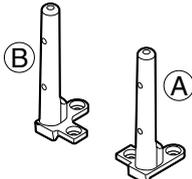
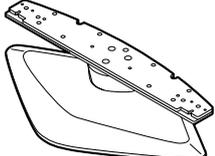
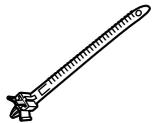
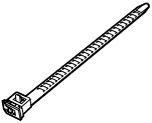
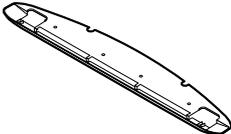
3) Do not attach sticky tape or labels, as they can make the surface of the pedestal dirty.

Points to note during installation

- Insert the mains plug for the plasma television into a mains socket which is close and easily accessible.
- Provide adequate ventilation so that the temperature around the television does not rise above 40°C (104 °F). If there is insufficient movement of the air inside the display, heat may build up inside the television and fire may result.

Assembling & setting up the pedestal

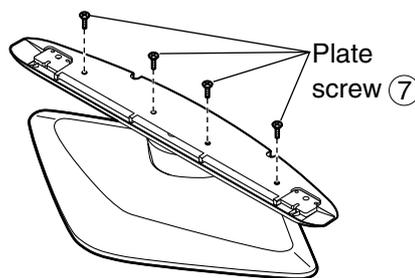
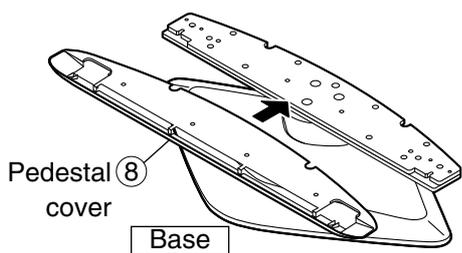
Accessories for pedestal assembly

<p>① Short screw4</p> 	<p>② Long screw4</p> 	<p>③ Pole2</p> 	<p>④ Base1</p> 
<p>⑤ Band2</p> 	<p>⑥ Binding strap1</p> 	<p>⑦ Plate screw4</p> 	<p>⑧ Pedestal cover ..1</p> 

Attaching the pedestal cover to the base

1. Insert the pedestal cover as shown in the illustration below.

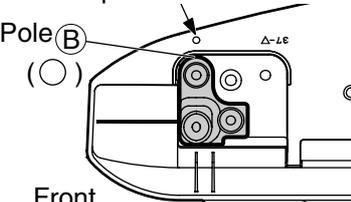
2. Using the four plate screws ⑦, securely fasten the cover to the base.



Assembling the pedestal

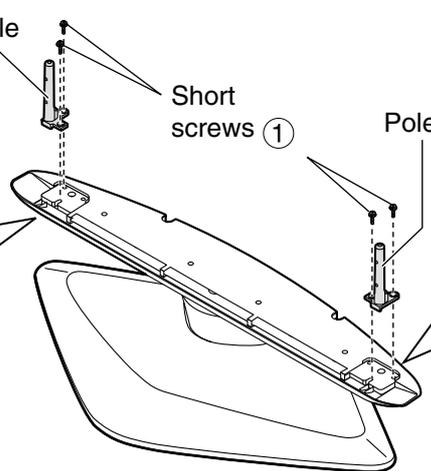
Using the four short screws ①, securely fasten the left and right poles to the base, as shown in the illustration below.

For 42" plasma television
Align the stamped marks.



Pole B (○)

Front

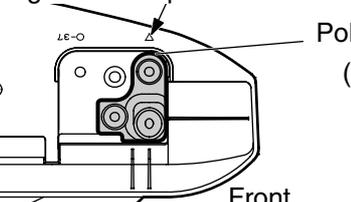


Pole

Short screws ①

Pole

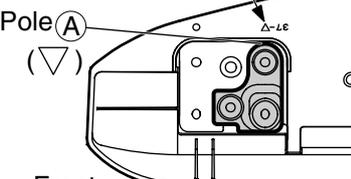
For 42" plasma television
Align the stamped marks.



Pole A (▽)

Front

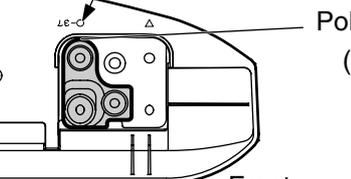
For 37" plasma television
Align the stamped marks.



Pole A (▽)

Front

For 37" plasma television
Align the stamped marks.



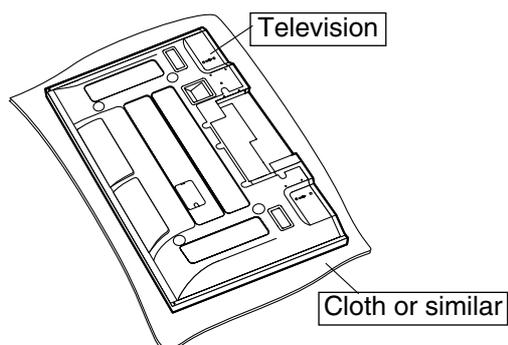
Pole B (○)

Front

Assembling & setting up the pedestal

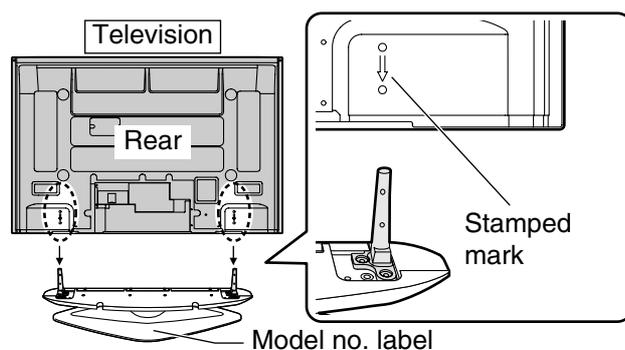
Attaching the pedestal to the television

1. Setting up Television unit



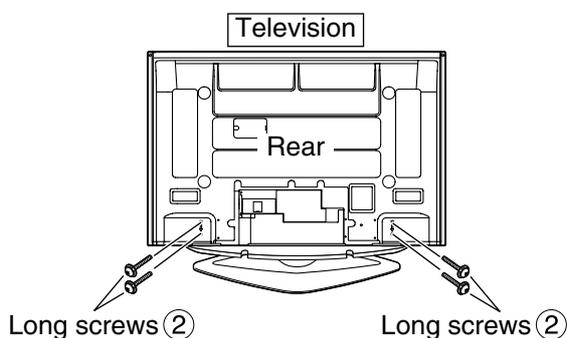
Spread a clean cloth or similar material over a level floor or base, and place the display unit on it face down.

2. Insert the poles into the holes in the television.



* Situate the pedestal so that the model no. label is facing to the rear. Push the pedestal assembly into the television until it stops.

3. Fasten with screws.

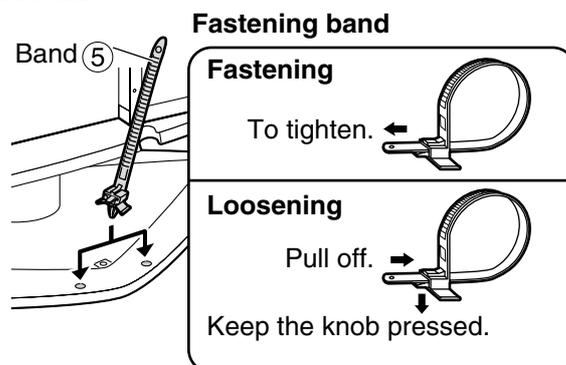


Securely fasten using the four long screws ②.

* Perform work at a horizontal, stable location.

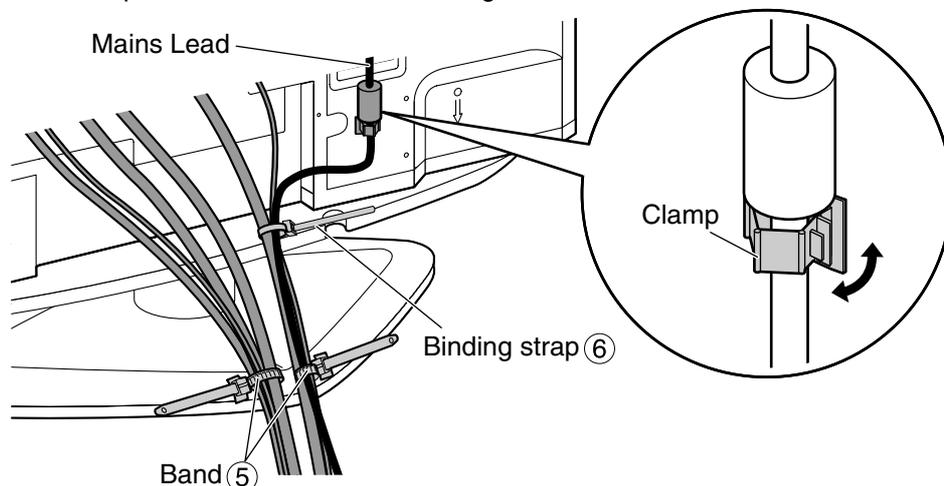
4. Attach the bands.

Insert the spigot on the two bands ⑤ into the pedestal.



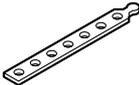
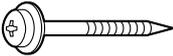
5. Connect cables.

Example of "connection cable routing"

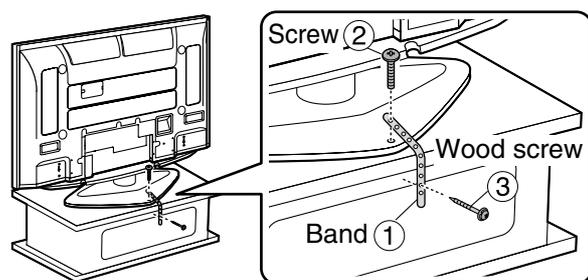


Preventing the plasma television from falling over

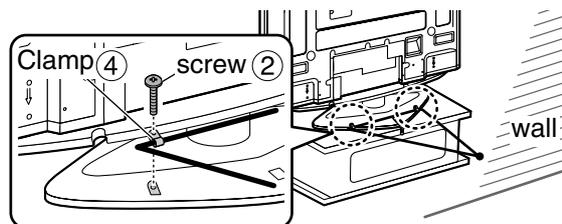
Accessories for pedestal security

<p>① Band.....1</p> 	<p>② Screw3</p> 	<p>③ Wood screw.....1</p> 	<p>④ Clamp.....2</p> 
---	---	--	--

Securing to a base.



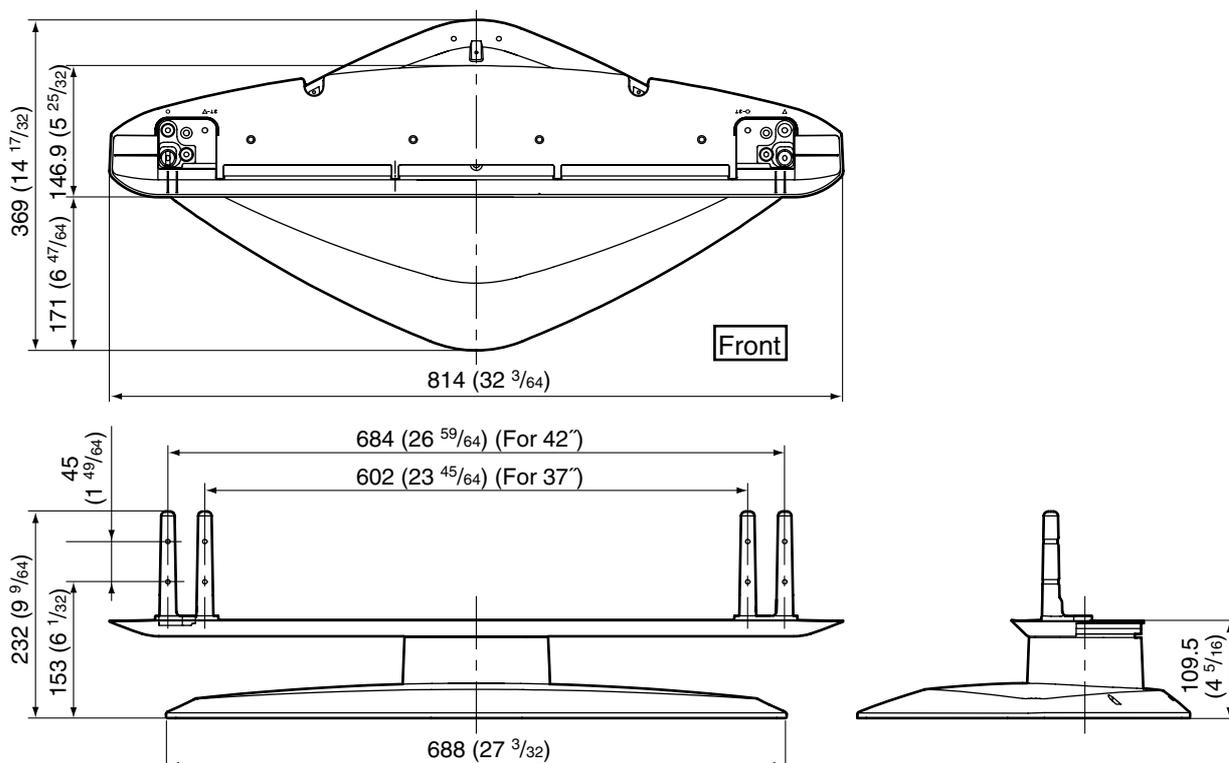
Securing to a wall.



* Use strong wire or chain which is commercially available to secure the plasma television to a solid area of the wall or a pillar.

Dimensions

Units : mm (inches)



Vorsichtsmaßnahmen für die Aufstellung

WARNUNG

BEWAHREN SIE NICHT BENÖTIGTE KLEINTEILE UND ANDERE GEGENSTÄNDE AUSSERHALB DER REICHWEITE KLEINER KINDER AUF.

- DIESE GEGENSTÄNDE KÖNNEN VERSEHENTLICH GESCHLUCKT WERDEN. SEIEN SIE BITTE AUCH VORSICHTIG BEZÜGLICH VERPACKUNGSMATERIAL UND BLÄTTERN AUS KUNSTSTOFF.

VORSICHT

Nicht für Fernseher verwenden, die nicht in diesem Katalog aufgeführt sind.

- Auf einer instabilen Fläche kann das Gerät umfallen und dabei beschädigt werden oder Verletzungen verursachen.

Nicht auf den Sockel klettern oder den Sockel als Tritt verwenden. (Dies gilt besonders für kleine Kinder.)

- Beim Umfallen kann das Gerät beschädigt werden und es können Verletzungen verursacht werden.

Den Sockel nicht verwenden, falls er verzogen, gerissen oder gebrochen ist.

- Falls der Sockel in diesem Zustand verwendet wird, kann er noch mehr beschädigt werden und dabei Verletzungen verursachen. Wenden Sie sich in diesem Fall an das Verkaufsgeschäft.

Auf einer stabilen, ebenen Fläche aufstellen.

- Auf einer instabilen Fläche kann das Gerät umfallen und dabei beschädigt werden oder Verletzungen verursachen.

Nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.

- Bei längerer Verwendung unter solchen Bedingungen kann sich der Sockel verziehen und verformen. Durch die verminderte Festigkeit kann das Gerät umfallen und dabei beschädigt werden oder Verletzungen verursachen.

Beim Aufstellen kontrollieren, ob alle Schrauben richtig festgezogen sind.

- Falls beim Aufstellen nicht alle Schrauben richtig festgezogen werden, ist keine ausreichende Tragfähigkeit für den Plasma-Fernseher gewährleistet. Das Gerät kann umfallen und beschädigt werden oder es können Verletzungen verursacht werden.

Verwenden Sie zum Sichern des Plasma-Fernsehers die mitgelieferte Halterung zur Verhinderung des Umstürzens.

- Im Falle eines Erdbebens oder wenn Kinder auf den Sockel klettern, kann der Plasma-Fernseher umstürzen und Verletzungen verursachen.

Für das Aufhängen und das Abnehmen des Fernsehers sind zwei Personen notwendig.

- Falls nicht zwei Personen zur Verfügung stehen, kann der Fernseher herunterfallen und Verletzungen verursachen.

Auf der Oberseite und links und rechts muß ein freier Abstand von mindestens 100 mm und auf der Rückseite ein freier Abstand von mindestens 70 mm vorhanden sein.

- An der Oberseite des Fernsehers sind Luftaustrittsöffnungen und auf der Unter- und Rückseite sind Lufteintrittsöffnungen vorhanden. Diese Öffnungen dürfen nicht abgedeckt werden, weil sonst ein Brand verursacht werden kann.

Hinweise für die Handhabung

- 1) Bei der Aufstellung an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung oder neben einer Heizung können Verformungen und Verfärbungen auftreten.

- 2) Reinigung

Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch. Bei starker Verschmutzung können Sie das Tuch mit einer verdünnten Reinigungsmittellösung anfeuchten. Reiben Sie das Gerät nach dem Reinigen mit einem anderen Tuch trocken.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Farbverdünner oder Reinigungswachs, weil die Oberfläche beschädigt werden kann.

(Bei Verwendung von vorbehandelten Reinigungstüchern muß die Anwendungsanleitung des Tuchs genau beachtet werden.)

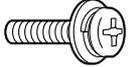
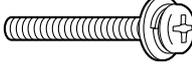
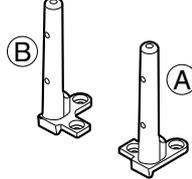
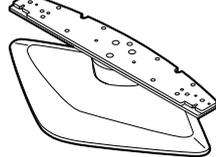
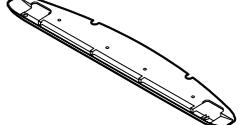
- 3) Bringen Sie keine Kleber oder Klebebänder an, weil sie Spuren auf der Oberfläche des Sockels hinterlassen.

Installationshinweise

- Schließen Sie den Netzstecker des Plasma-Fernsehers an einer nahen und leicht zugänglichen Steckdose an.
- Es muß für eine ausreichende Raumbelüftung gesorgt werden, so daß die Temperatur in der Nähe des Fernsehers nicht auf über 40°C ansteigt. Bei unzureichender Luftzirkulation im Fernseher kann ein Wärmestau im Fernseher auftreten, was zu einem Brandausbruch führen kann.

Zusammenbauen des Sockels / Aufstellung

Zubehör für Sockel

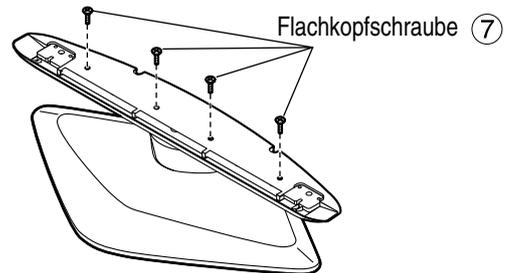
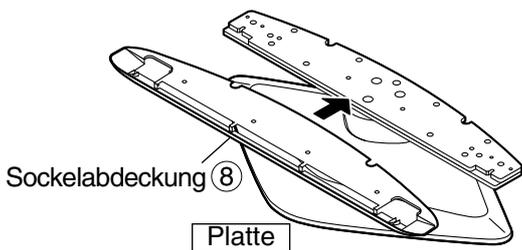
<p>① Kurze Schrauben4</p> 	<p>② Lange Schrauben4</p> 	<p>③ Stange2</p> 	<p>④ Platte1</p> 
<p>⑤ Kabelband2</p> 	<p>⑥ Kabelbinder1</p> 	<p>⑦ Flachkopfschraube ..4</p> 	<p>⑧ Sockelabdeckung ..1</p> 

Deutsch

Anbringen der Sockelabdeckung an der Basis

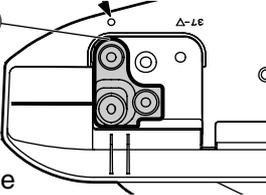
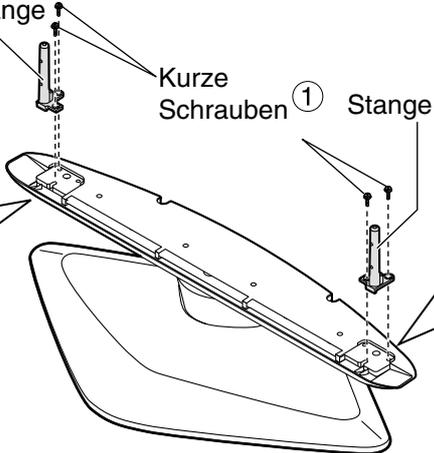
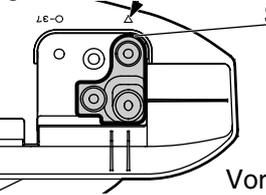
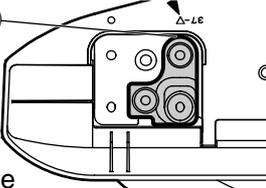
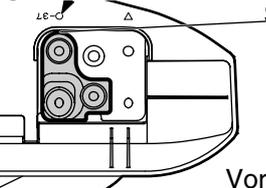
1. Die Sockelabdeckung wie in der Abbildung unten gezeigt einsetzen.

2. Mit den vier Flachkopfschrauben ⑦ die Abdeckung an der Basis anbringen.



Zusammenbau des Sockels

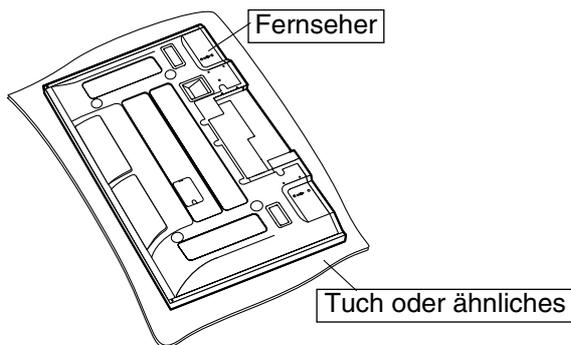
Mit den vier kurzen Schrauben ① die linken und rechten Ständer wie in der Abbildung unten gezeigt an der Basis anbringen.

<p>Für 42" Plasma-Fernseher Die gezeigten Markierungen angleichen. Stange ③ (○)</p>  <p>Vorne</p>		<p>Für 42" Plasma-Fernseher Die gezeigten Markierungen angleichen. Stange ③ (▽)</p>  <p>Vorne</p>
<p>Für 37" Plasma-Fernseher Die gezeigten Markierungen angleichen. Stange ③ (▽)</p>  <p>Vorne</p>		<p>Für 37" Plasma-Fernseher Die gezeigten Markierungen angleichen. Stange ③ (○)</p>  <p>Vorne</p>

Zusammenbauen des Sockels / Aufstellung

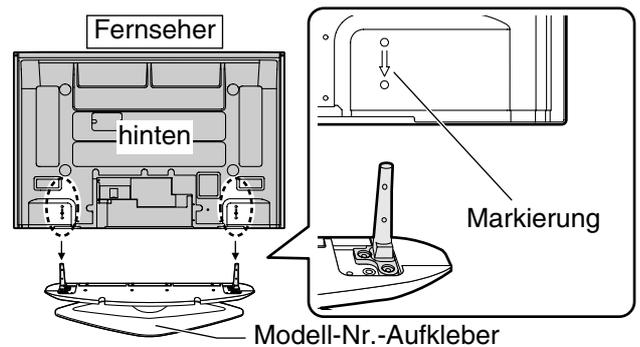
Anbringen des Sockels am Fernseher

1. Montage am Fernseher



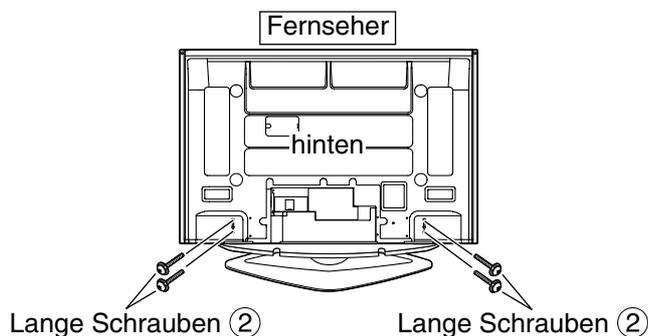
Breiten Sie auf einer ebenen Fläche ein sauberes Tuch aus und legen Sie den Fernseher mit der Bildschirmseite nach unten gerichtet darauf ab.

2. Die Stangen in die Öffnungen des Fernsehers einsetzen.



* Den Sockel so ausrichten, dass der Aufkleber mit der Modellnummer nach hinten weist. Die Sockeleinheit bis zum Anschlag in den Fernseher schieben.

3. Mit den Schrauben befestigen.

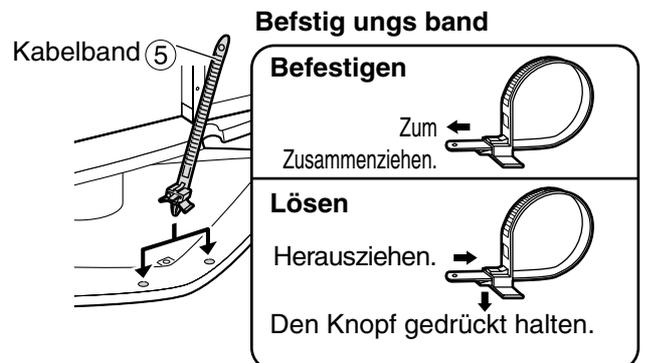


Mit den langen Schrauben ② sicher befestigen.

* Den Zusammenbau auf einer ebenen und stabilen Oberfläche ausführen.

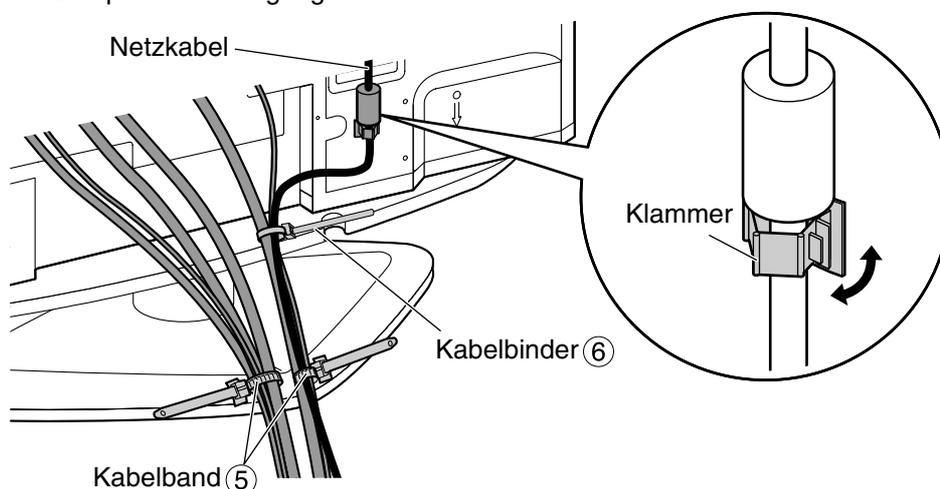
4. Die Kabelbänder anbringen.

Die Zapfen der zwei Bänder ⑤ in den Sockel einsetzen.



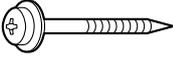
5. Die Kabel anschließen.

Beispiel für "Verlegung der Anschlußkabel"

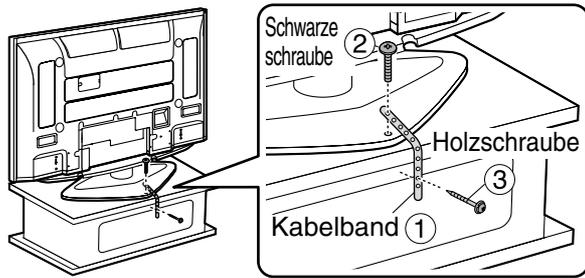


Umsturzverhinderung des Plasma-Fernsehers

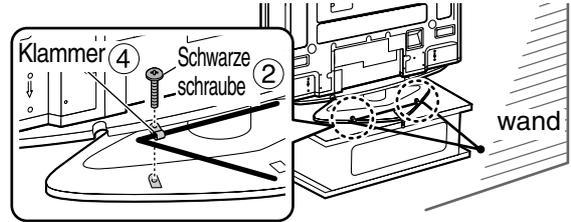
Sturzverhinderungshalterung

<p>① Kabelband1</p> 	<p>② Schwarze Schraube3</p> 	<p>③ Holzschraube1</p> 	<p>④ Klammer2</p> 
---	---	--	---

Sicherung an der Basis.



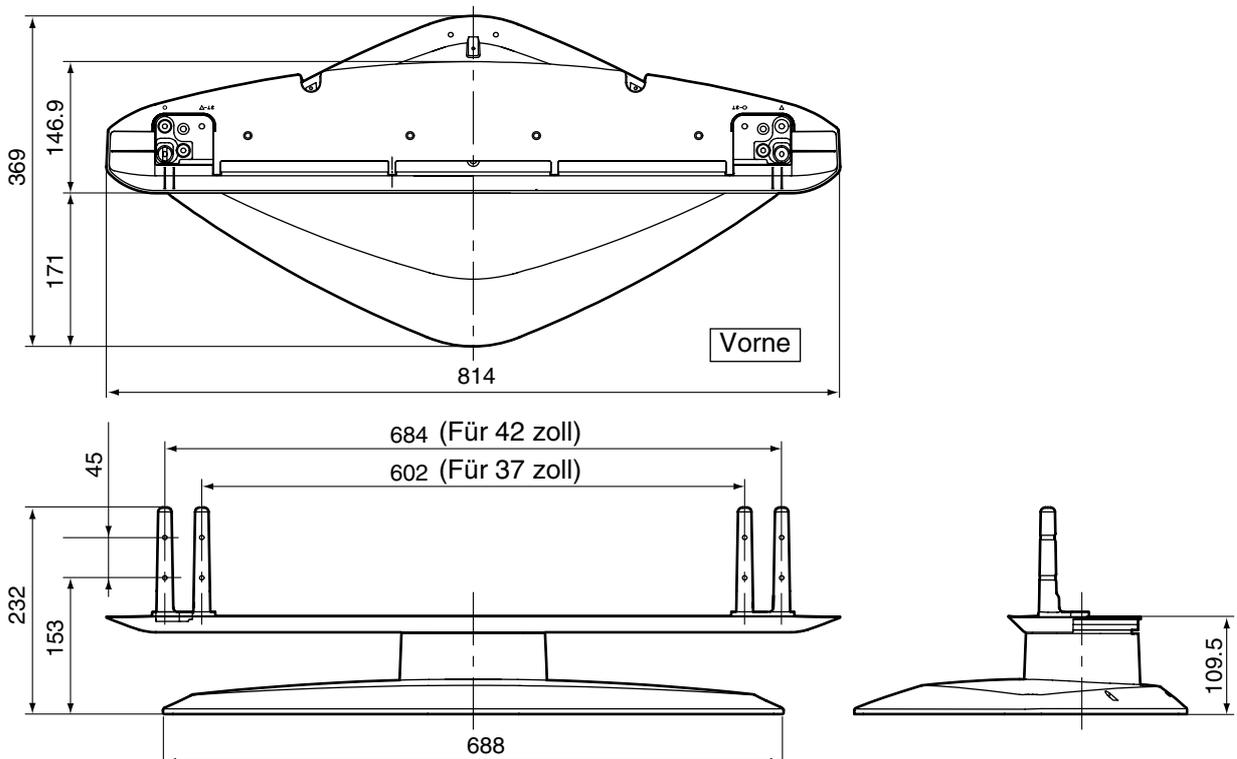
Sicherung an einer Wand.



* Verwenden Sie einen starken Draht oder eine Kette, um den Plasma-Fernseher an einer festen Stelle an der Wand oder an einer Säule zu sichern.

Abmessungen

Einheit: mm



Voorzorgsmaatregelen bij opstelling

WAARSCHUWING

BEWAAR KLEINE ONDERDELEN EN ANDERE OBJECTEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.

- DEZE KUNNEN PER ONGELUK INGESLIKT WORDEN. WEES ZORGVULDIG MET VERPAKKINGSMATERIALEN EN PLASTIEKE HOEZEN.

OPGELET

Gebruik geen andere televisies dan in de catalogus staan aangegeven.

- Als dit niet gebeurt, bestaat de kans dat het toestel omver valt en beschadigd wordt, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

Niet op de vloerstandaard gaan staan of deze als opstapje gebruiken. (Kleine kinderen dienen speciaal op dit punt attent gemaakt te worden.)

- Als het toestel omver valt of door verkeerd gebruik beschadigd wordt, kan dit tot verwondingen leiden.

De vloerstandaard niet gebruiken als deze verbogen, gebarsten of anderszins beschadigd is.

- Als u de vloerstandaard gebruikt wanneer deze beschadigd is, kan deze verder beschadigd raken, hetgeen tot verwondingen kan leiden. Neem zo spoedig mogelijk contact op met uw Panasonic dealer.

Op een stabiele, horizontale ondergrond plaatsen.

- Als dit niet gebeurt, bestaat de kans dat het toestel omver valt en beschadigd wordt, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

Niet gebruiken op plaatsen met een hoge vochtigheid.

- Langdurig gebruik onder dergelijke omstandigheden kan kromtrekken en of vervorming veroorzaken. Dit kan tot vermindering van de stevigheid leiden, waardoor het toestel omver kan vallen en beschadigd kan raken, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

Zorg er voor dat bij het opstellen alle schroeven goed vastgedraaid zijn.

- Als er tijdens de montage niet voldoende op gelet wordt om alle schroeven goed vast te draaien, bestaat de kans dat de vloerstandaard niet stevig genoeg is om de plasmatelevise te dragen, waardoor het toestel om kan vallen en beschadigd kan raken, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

Gebruik de bijgeleverde kantelpreventiesteunen om de plasmatelevise vast te zetten.

- In het geval van een aardbeving of wanneer er kinderen op de vloerstandaard klimmen wanneer de plasmatelevise daarop geplaatst is, bestaat de kans dat de plasmatelevise omvalt, hetgeen tot verwondingen kan leiden.

Het installeren en verwijderen van de televisie dient door twee personen te worden uitgevoerd.

- Als dit niet door twee personen wordt uitgevoerd, bestaat de kans dat de televisie komt te vallen en verwondingen veroorzaakt.

Laat een ruimte open van tenminste 100 mm aan de bovenlinker-en rechterzijde en 70 mm aan de achterzijde.

- De televisie beschikt over luchtuitlaatopeningen aan de bovenzijde en luchtinlaatopeningen aan de onder- en achterzijde. Deze openingen mogen niet geblokkeerd worden, aangezien daardoor brand kan ontstaan.

Aanwijzingen betreffende onderhoud

- 1) Als de vloerstandaard in direct zonlicht wordt geplaatst of naast een warmte bron, kan door het licht en de hitte verkleuring en/of vervorming ontstaan.

- 2) Reinigen

Veeg de vloerstandaard schoon met een droge doek. Als de vloerstandaard zeer vuil is, deze met water waaraan een kleine hoeveelheid van een neutraal schoonmaakmiddel is toegevoegd reinigen en vervolgens met een droge doek afvegen.

Gebruik voor het reinigen geen producten zoals wasbenzine, terpentijn of meubelwas, aangezien deze het materiaal kunnen aantasten.

(Volg bij gebruik van een chemisch reinigingsdoekje de bij het doekje geleverde instructies.)

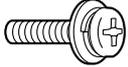
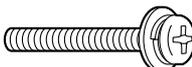
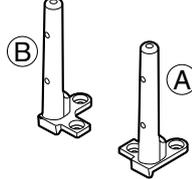
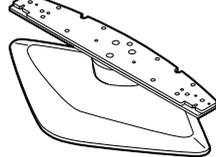
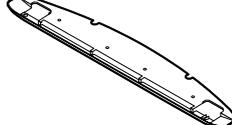
- 3) Bevestig geen plakband of etiketten, aangezien de buitenzijde van de vloerstandaard daardoor onnerstelbaar vuil kan worden.

Belangrijke punten bij installatie

- Steek de stekker van de plasmatelevise in een stopcontact, voorzien van randaarde, dat dichtbij en gemakkelijk bereikbaar is.
- Zorg voor voldoende ventilatie zodat de temperatuur rondom de televisie niet hoger wordt dan 40°C. Als de luchtcirculatie binnen in de televisie niet voldoende is, bestaat de kans dat de temperatuur in de televisie te hoog oploopt, waardoor er brand kan ontstaan.

Montage van de vloerstandaard / Opstelling

Accessoires voor de vloerstandaard

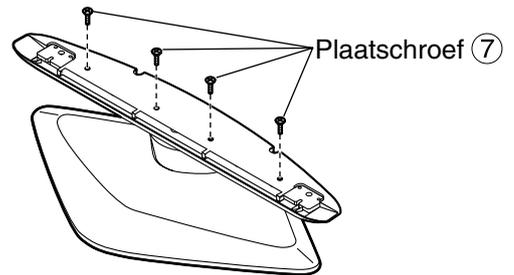
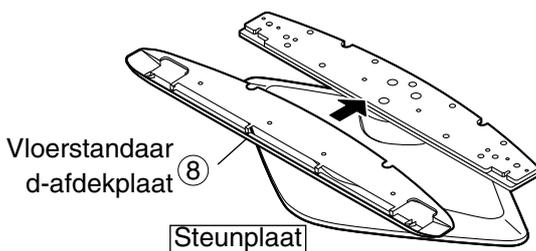
<p>① Korte schroeven4</p> 	<p>② Lange schroeven4</p> 	<p>③ Opstaande steun..2</p> 	<p>④ Steunplaat1</p> 
<p>⑤ Band.....2</p> 	<p>⑥ Bindriempje1</p> 	<p>⑦ Plaatschroef4</p> 	<p>⑧ Vloerstandaard-afdekplaat ..1</p> 

Nederlands

De vloerstandaard-afdekplaat aan de voet bevestigen

1. Breng de vloerstandaard-afdekplaat aan zoals in de onderstaande afbeelding is aangegeven.

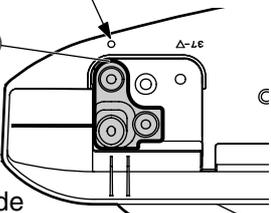
2. Maak de vloerstandaard-afdekplaat met de vier plaatschroeven ⑦ stevig aan de voet vast.



De vloerstandaard monteren

Maak de linker en rechter insteekpennen met de vier korte schroeven ① stevig aan de voet vast, zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding.

Voor een 42-inch plasmatelevisie
Lijn de merktekens met elkaar uit.
Opstaande steun (B) (○)



Voorzijde

Opstaande steun

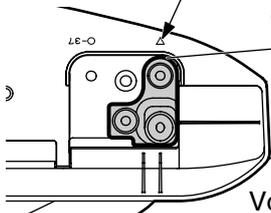


Korte schroeven ①



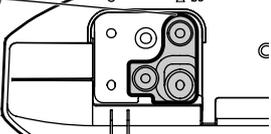
Opstaande steun

Voor een 42-inch plasmatelevisie
Lijn de merktekens met elkaar uit.
Opstaande steun (A) (▽)

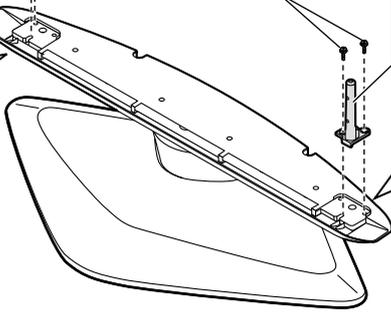


Voorzijde

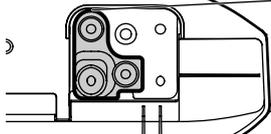
Voor een 37-inch plasmatelevisie
Lijn de merktekens met elkaar uit.
Opstaande steun (A) (▽)



Voorzijde



Voor een 37-inch plasmatelevisie
Lijn de merktekens met elkaar uit.
Opstaande steun (B) (○)

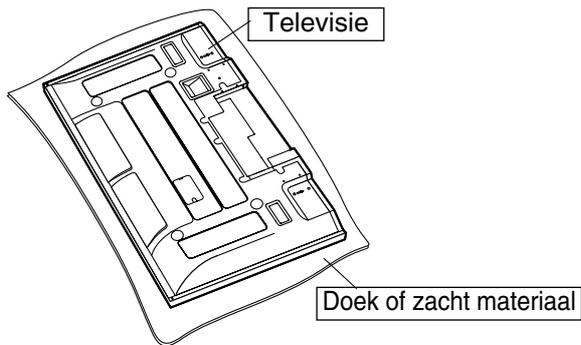


Voorzijde

Montage van de vloerstandaard / Opstelling

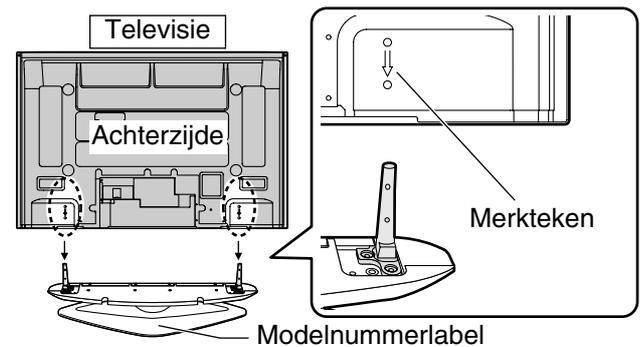
De vloerstandaard aan de televisie bevestigen

1. Opstelling van de televisie



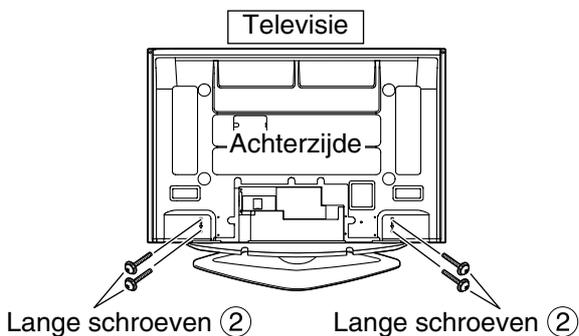
Spread een schone deken of een soortgelijk materiaal uit op een vlakke ondergrond of tafel en leg de televisie met de voorzijde naar beneden er bovenop.

2. Steek de insteekpennen in de gaten van de televisie.



* Plaats de vloerstandaard zodanig dat het modelnummerlabel aan de achterkant is. Duw de vloerstandaard in de televisie totdat deze niet meer verder gaat.

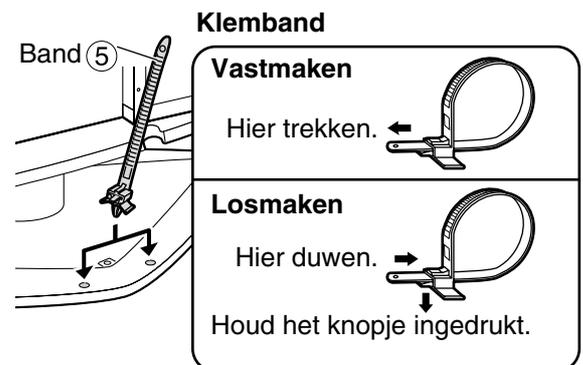
3. Maak de schroeven vast.



Maak de lange schroeven ② stevig vast.
* Werk op een vlakke en stabiele ondergrond.

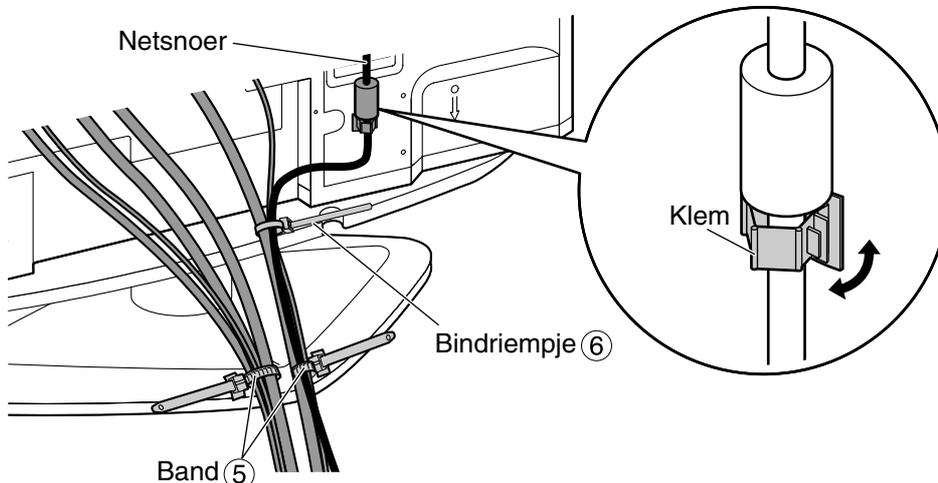
4. Bevestig de banden.

Steek het verbindingseind van de twee banden ⑤ in de vloerstandaard.



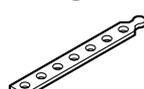
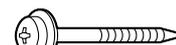
5. Sluit de kabels aan.

Voorbeeld van "loop van de kabels"

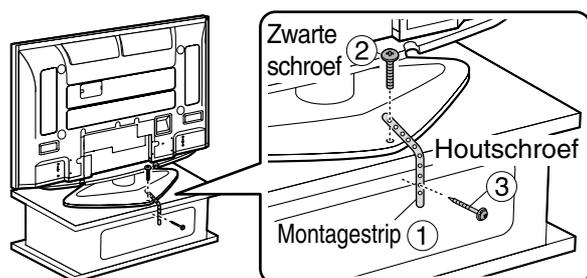


Voorkomen dat de plasmatelevisie omvalt

Kantelpreventiesteunen

<p>① Montagestrip1</p> 	<p>② Zwarte schroef...3</p> 	<p>③ Hout Schroef.....1</p> 	<p>④ Klem2</p> 
--	---	--	--

Bij plaatsing op een tafeltje



Bij bevestiging aan de muur

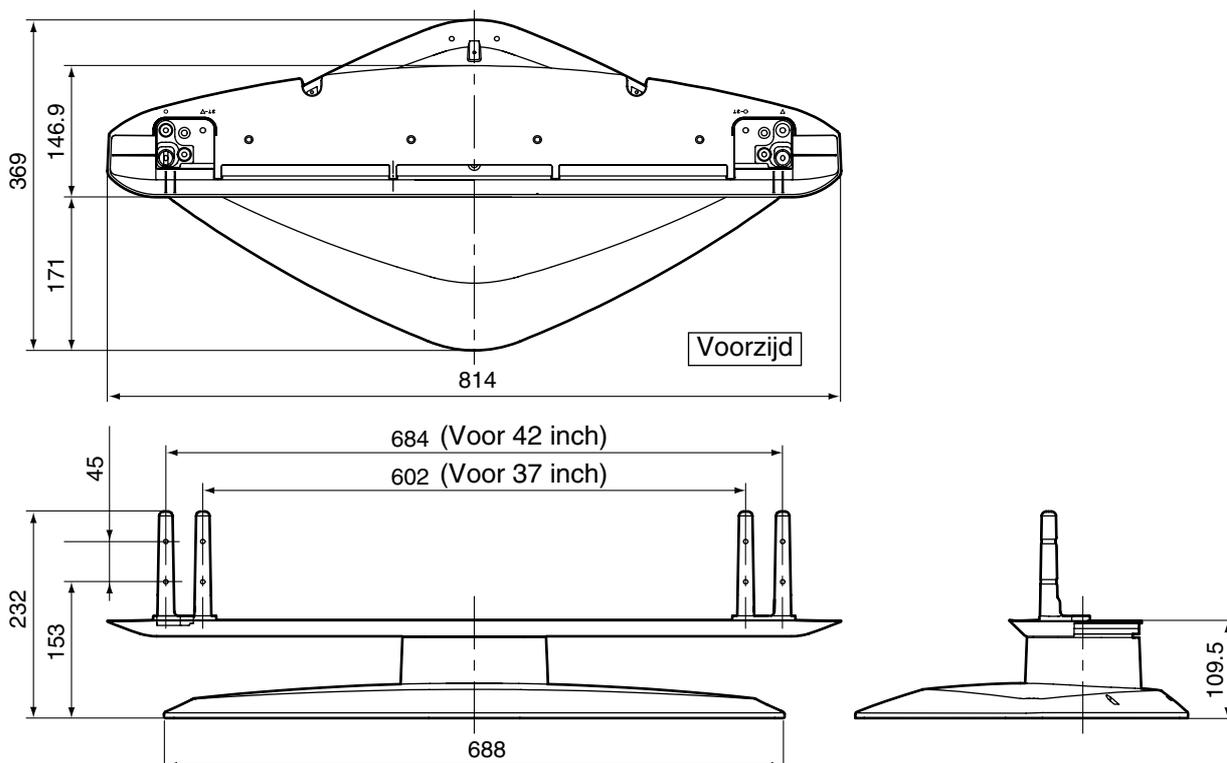


* Gebruik een stevige in de handel verkrijgbare kabel of ketting om de plasmatelevisie aan een solide gedeelte van een muur of pilaar te bevestigen.

Nederlands

Afmetingen

Einheit: mm



Precauzioni da adottare per l'installazione

AVVERTENZE

NON LASCIARE PICCOLI PEZZI E ALTRI OGGETTI DI CUI NON SI NECESSITA ALLA PORTATA DEI BAMBINI.

- QUESTI OGGETTI POTREBBERO ESSERE ACCIDENTALMENTE INGHIOTTITI. FARE ATTENZIONE INOLTRE AL MATERIALE D'IMBALLAGGIO E AD EVENTUALI FOGLI DI PLASTICA.

ATTENZIONE

Non utilizzare televisori diversi da quelli indicati nel catalogo.

- In caso contrario, l'unità può cadere e danneggiarsi, procurando eventuali danni a cose e persone.

Non salire sul piedistallo o utilizzarlo come gradino. (Prestare attenzione affinché nessun bambino possa utilizzarlo come giocattolo.)

- Se l'unità cade o viene danneggiata per un cattivo uso, può procurare danni a cose e persone.

Non utilizzare il piedistallo qualora presenti deformazioni, fenditure o addirittura rotture.

- Se si utilizza un piedistallo danneggiato, può rappresentare un pericolo per l'incolumità personale. Rivolgersi immediatamente al proprio rivenditore.

Posizionare su una superficie stabile e livellata.

- In caso contrario, l'unità può cadere e danneggiarsi, procurando eventuali danni a cose e persone.

Non utilizzare in ambienti con un alto tasso di umidità.

- L'utilizzo per lunghi periodi in simili condizioni ambientali può causare la deformazione dell'apparecchio e la conseguente perdita di resistenza, a danno dell'incolumità personale di chi ne fa uso.

Durante l'installazione, accertarsi che tutte le viti siano fissate in modo appropriato.

- Qualora non venissero fissate correttamente durante il montaggio, il piedistallo non sarà in grado di reggere il televisore al plasma che potrebbe cadere e danneggiarsi, procurando eventuali danni a cose e persone.

Utilizzare le staffe accessorie anti-caduta per fissare il televisore al plasma.

- Se si verifica un movimento tellurico oppure se i bambini si arrampicano sul piedistallo sul quale è montato il televisore al plasma, può cadere e procurare danni a cose e persone.

Per installare e rimuovere il televisore sono richieste due persone.

- In caso contrario, si corre il rischio di far cadere il televisore, procurando così danni a cose e persone.

Lasciare uno spazio di 100 mm o più in alto, o più in basso e 70 mm o più nella parte posteriore.

- Il televisore dispone di fessure di ventilazione nella parte superiore e di prese d'aria sul retro e nella parte inferiore. Non ostruire queste fessure per evitare surriscaldamenti interni.

Note sulla manutenzione

1) Se l'unità è esposta alla luce solare diretta o è posizionata accanto ad una fonte di calore, possono verificarsi deformazioni e scolorimento.

2) Pulizia

Pulire l'unità con un panno asciutto. Se l'unità fosse particolarmente sporca, pulirla utilizzando un panno inumidito con acqua e una piccola quantità di detergente neutro, quindi asciugarla con un panno asciutto. (Se si utilizza un panno trattato chimicamente, seguire le istruzioni fornite con il panno.)

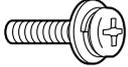
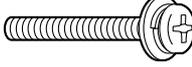
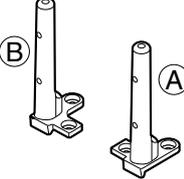
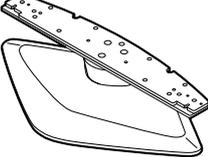
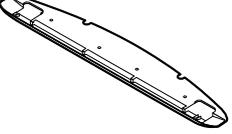
3) Non attaccare adesivi o etichette, in quanto possono raccogliere polvere e corpi estranei a sporcare la superficie del piedistallo.

Cose da tener presenti durante l'installazione

- Inserire la spina del cavo di alimentazione del televisore al plasma in una presa elettrica che sia vicina al televisore e facilmente accessibile.
- Fornire una ventilazione adeguata in modo che la temperatura intorno al televisore non superi i 40°C. Se la ventilazione all'interno del televisore è insufficiente, il televisore potrebbe accumulare calore ed essere causa di incendio.

Assemblaggio del piedistallo / Installazione

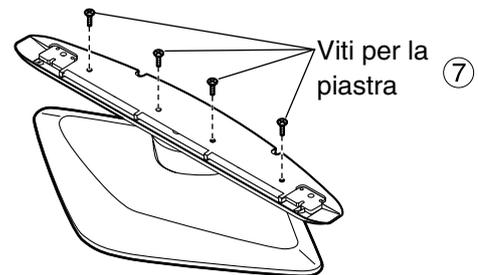
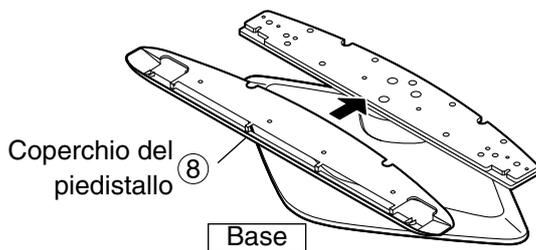
Accessori per l'assemblaggio del piedistallo

<p>① Viti corte4</p> 	<p>② Viti lunghe4</p> 	<p>③ Sostegno verticale...2</p> 	<p>④ Base1</p> 
<p>⑤ Fascette2</p> 	<p>⑥ Fascia per legamento ..1</p> 	<p>⑦ Viti per la piastra ..4</p> 	<p>⑧ Coperchio del piedistallo ..1</p> 

Montaggio del coperchio del piedistallo sulla base

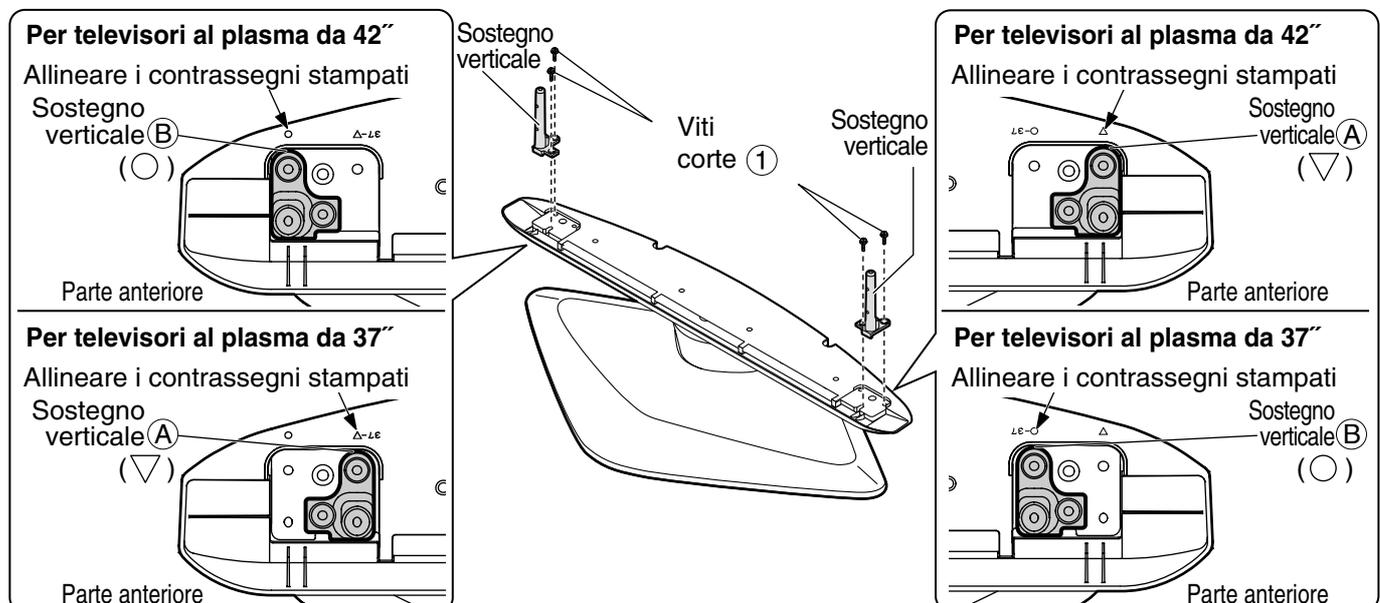
1. Inserire il coperchio del piedistallo come indicato nella figura seguente.

2. Fissare saldamente il coperchio alla base per mezzo delle quattro viti per la piastra ⑦.



Montaggio del piedistallo

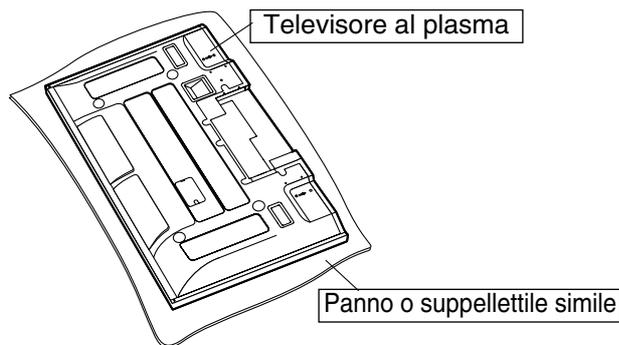
Fissare saldamente alla base le aste sinistra e destra per mezzo delle quattro viti corte ①, come indicato nella figura seguente.



Assemblaggio del piedistallo / Installazione

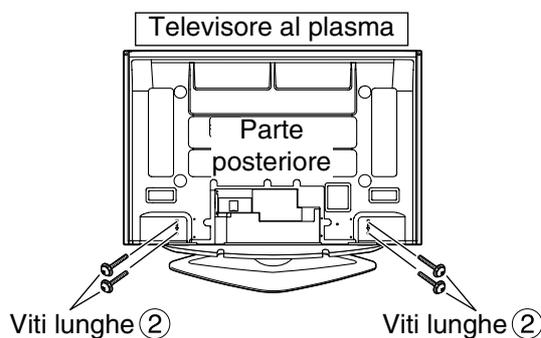
Montaggio del piedistallo al televisore

1. Installazione del televisore al plasma



Stendere un panno pulito, o suppellettile simile, su una superficie o una base stabile e livellata, quindi appoggiarvi il televisore con la parte anteriore rivolta verso il basso.

3. Fissare lo schermo con le viti.

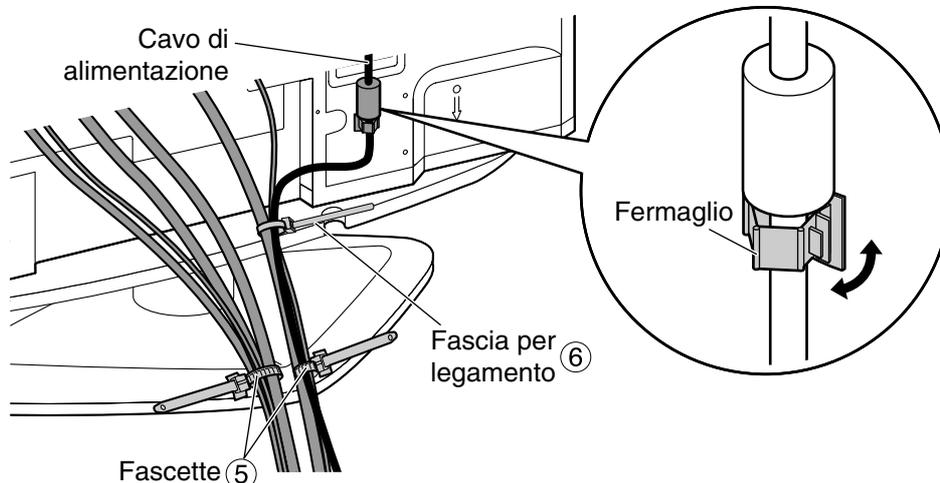


Fissare saldamente per mezzo delle viti lunghe ②.

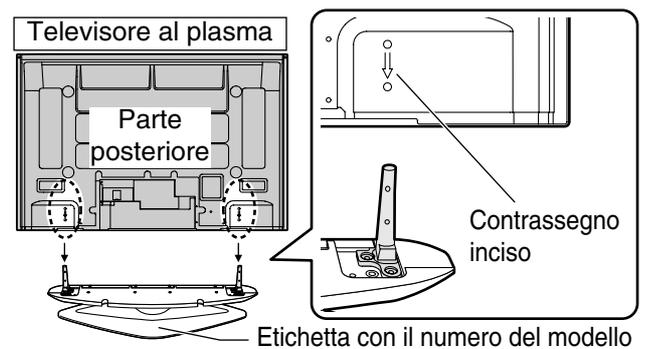
* Effettuare il montaggio su una superficie stabile ed in piano.

5. Collegare i cavi.

Esempio di "istradamento dei cavi di collegamento".



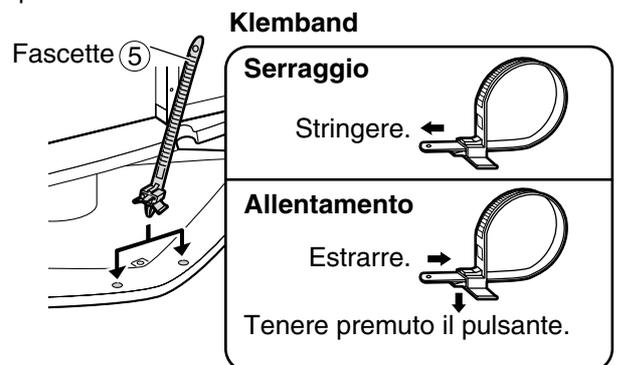
2. Inserire le aste negli appositi fori del televisore.



* Posizionare il piedistallo in modo che l'etichetta riportante il numero del modello sia rivolta verso il retro. Spingere poi il complesso del piedistallo nel televisore sino a quando si arresta in posizione.

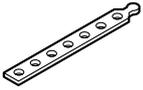
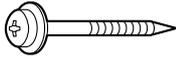
4. Applicare le fascette

Inserire le due estremità delle due fascette ⑤ nel piedistallo.

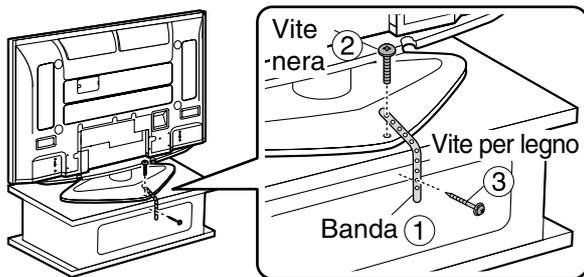


Prevenzione da cadute del televisore al plasma

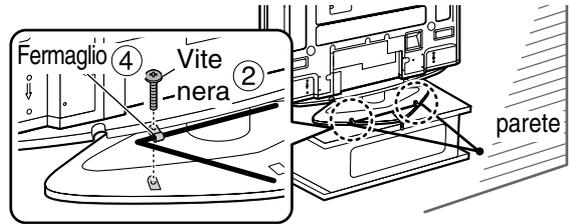
Staffe anti-caduta

<p>① Banda1</p> 	<p>② Vite nera3</p> 	<p>③ Vite per legno1</p> 	<p>④ Fermaglio2</p> 
---	---	--	---

Fissato alla base



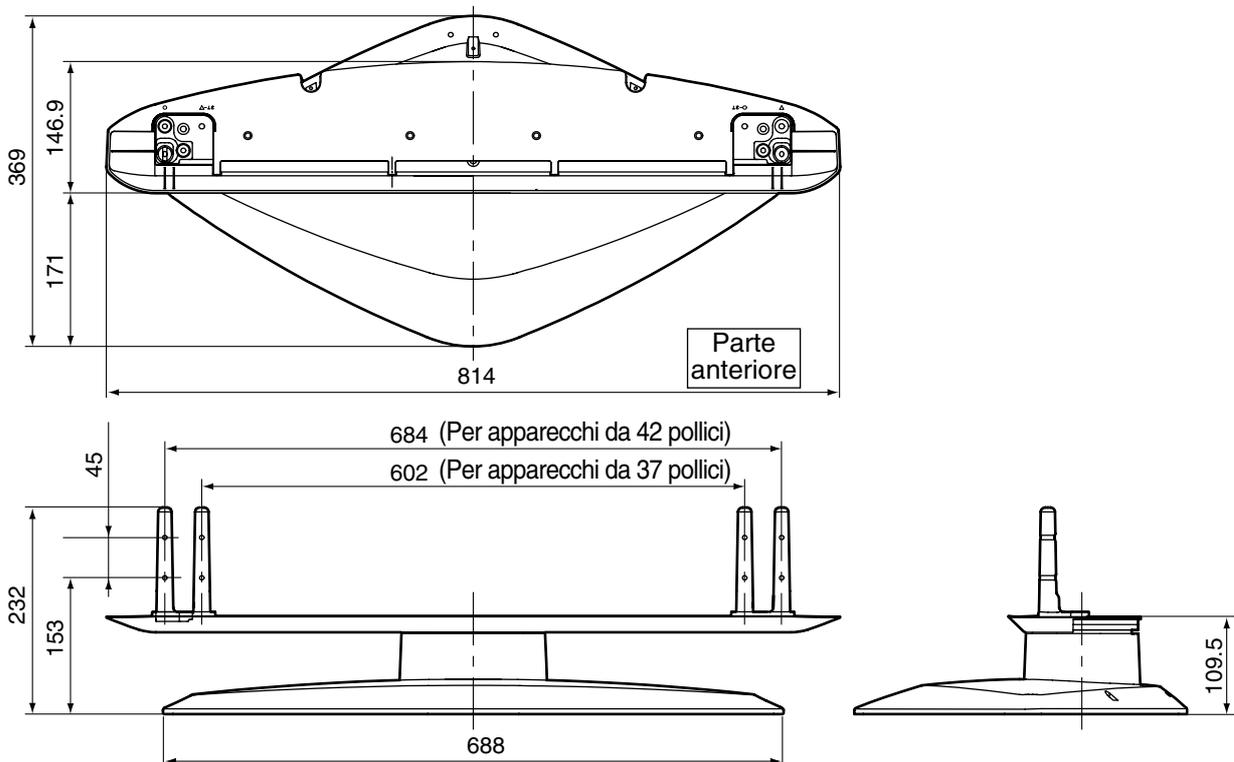
Fissato ad una parete



* Utilizzare un cavo o una catena resistente, disponibili in commercio, per fissare il televisore al plasma ad un punto solido della parete o del pilastro.

Dimensioni

Unità: mm



Précautions pour l'installation

AVERTISSEMENT

GARDEZ LES PETITES PIÈCES NON UTILISÉES OU TOUT AUTRE OBJET HORS DE LA PORTÉE DE JEUNES ENFANTS.

• LLS PEUVENT ÊTRE AVALÉS ACCIDENTELLEMENT. FAITES ÉGALEMENT ATTENTION AUX MATÉRIAUX D'AF EMBALLAGE ET SACHETS EN PLASTIQUE.

ATTENTION

N'utilisez pas d'autres téléviseurs que ceux mentionnés dans le catalogue.

• Sinon, l'appareil pourrait tomber et être abîmé, ce qui pourrait causer des blessures.

Ne montez pas sur le piédestal, et ne l'utilisez pas comme marche. (Cette remarque concerne principalement les jeunes enfants.)

• Si l'appareil tombe ou est endommagé à la suite d'une utilisation incorrecte, il y aura risque de blessures.

N'utilisez pas le piédestal s'il est tordu, fissuré ou rompu.

• Si vous utilisez le piédestal alors qu'il est rompu, il risque d'être endommagé encore davantage, et vous risqueriez de vous blesser. Adressez-vous dès que possible à votre revendeur.

Installez l'appareil sur une surface stable et horizontale.

• Sinon, l'appareil pourrait tomber et être abîmé, ce qui pourrait causer des blessures.

N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides.

• Si vous utilisez l'appareil dans ces conditions pendant une longue période, l'appareil risquera d'être tordu ou déformé. Ceci amoindrira sa solidité, et l'appareil risquera alors de tomber ou d'être endommagé, ce qui pourra entraîner des blessures.

Lors de l'installation, veillez à bien serrer toutes les vis.

• Si vous ne serrez pas suffisamment les vis lors du montage, le piédestal ne sera pas assez solide pour supporter le téléviseur à plasma, et il risquera de tomber et d'être endommagé, ce qui pourra causer des blessures.

Utilisez les supports anti-chute fournis pour fixer le téléviseur à plasma.

• Si un séisme se produit ou si des enfants grimpent sur le piédestal alors que le téléviseur à plasma est installé, le téléviseur à plasma risque de tomber et de causer des blessures.

Pour poser ou déposer le téléviseur, il faut le concours de deux personnes.

• Si deux personnes au moins ne sont pas présentes pour effectuer l'installation, le téléviseur risquera de tomber et de causer des blessures.

Laissez un espace de 100 mm ou plus en haut, à gauche et à droite, et de 70 mm ou plus à l'arrière.

• Il y a des trous de sortie d'air en haut du téléviseur, et des trous d'entrée d'air en bas et à l'arrière. Si ces trous sont obstrués, ceci pourra causer un incendie.

Remarques concernant les manipulations

1) Si l'appareil est placé sous les rayons directs du soleil ou à proximité d'un appareil de chauffage, la lumière et la chaleur risqueront de le décolorer ou de le déformer.

2) Nettoyage

Essuyez l'appareil avec un chiffon sec. Si l'appareil est très sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon imprégné d'une solution légère de détergent neutre, puis essuyez avec un chiffon sec.

N'utilisez pas de produits tels que des solvants, des diluants ou de la cire ménagère pour le nettoyage, car ces produits risquent d'abîmer le revêtement de l'appareil.

(Si vous utilisez un chiffon traité chimiquement, suivez la notice d'utilisation du chiffon.)

3) Ne fixez pas de ruban adhésif ou d'étiquettes, car ils risquent de salir la surface du piédestal.

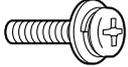
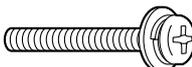
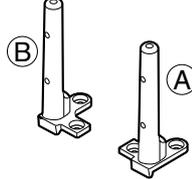
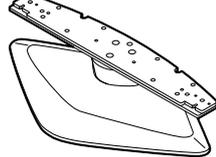
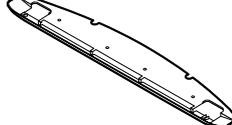
Remarques concernant l'installation

• Branchez la fiche du cordon d'alimentation du téléviseur à plasma à une prise d'alimentation secteur proche et aisément accessible.

• Veillez à ce que l'aération de la pièce soit suffisante pour que la température au voisinage du téléviseur à plasma ne dépasse pas 40°C. Si la circulation de l'air à l'intérieur du téléviseur est insuffisante, la température peut s'élever et il peut en résulter un incendie.

Montage du piédestal / Installation

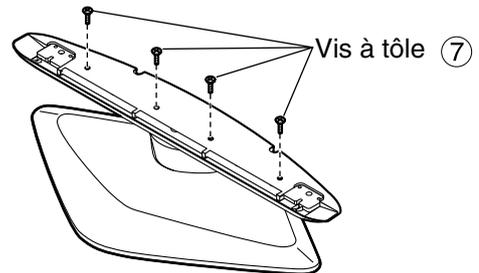
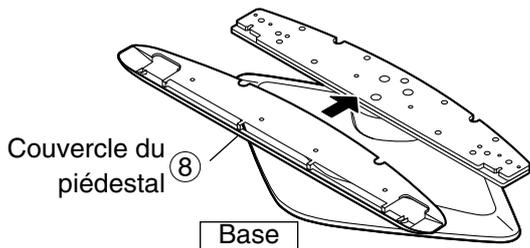
Accessoires pour le montage du piédestal

<p>① Vis courtes4</p> 	<p>② Vis longues4</p> 	<p>③ Montant2</p> 	<p>④ Base1</p> 
<p>⑤ Bande2</p> 	<p>⑥ Collier de serrage ..1</p> 	<p>⑦ Vis à tôle.....4</p> 	<p>⑧ Couvercle du piédestal ..1</p> 

Attachez le couvercle du piédestal sur la base

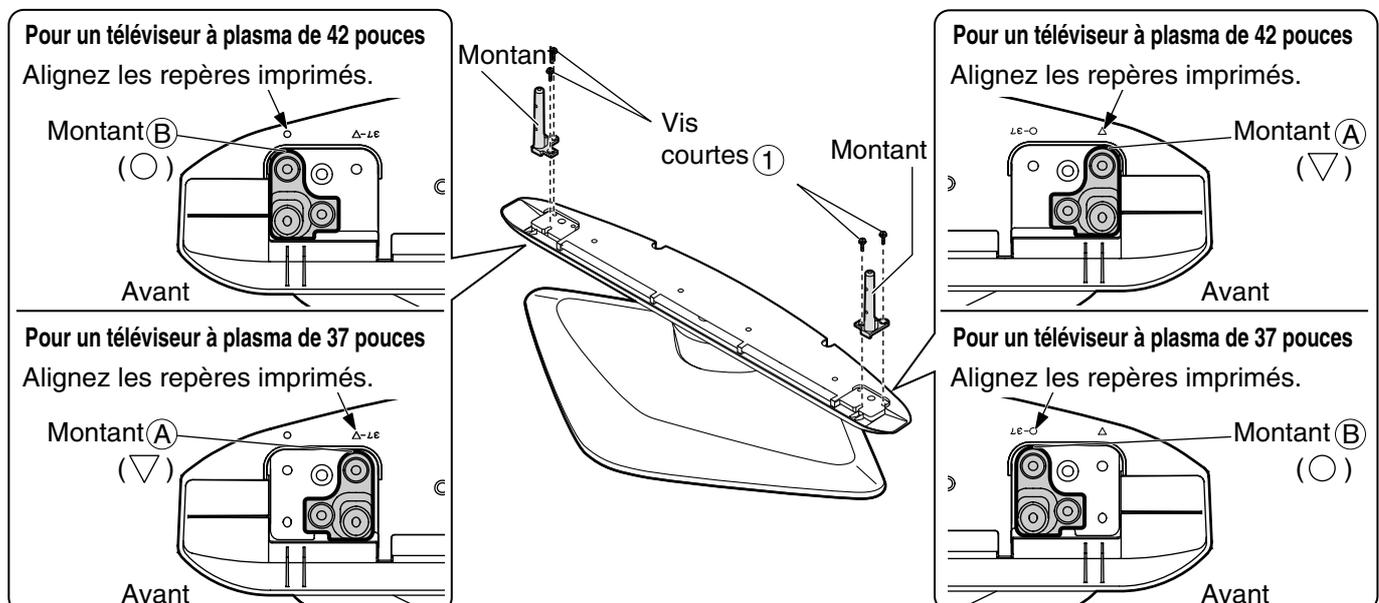
1. Insérez le couvercle du piédestal de la façon montrée sur l'illustration ci-dessous.

2. En utilisant les quatre vis à tôles ⑦ fournis, fixez solidement le couvercle sur la base.



Assemblage du piédestal

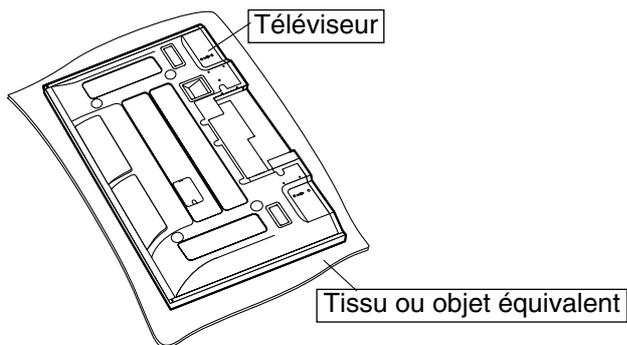
En utilisant les quatre vis courtes ①, fixez solidement les montants gauche et droit sur la base de la façon montrée sur l'illustration ci-dessous.



Montage du piédestal / Installation

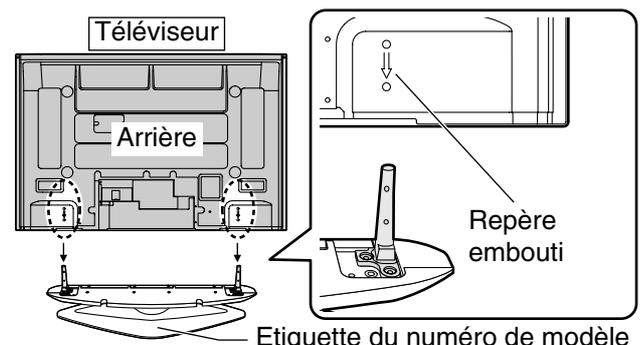
Montage du piédestal sur le téléviseur

1. Installation du téléviseur



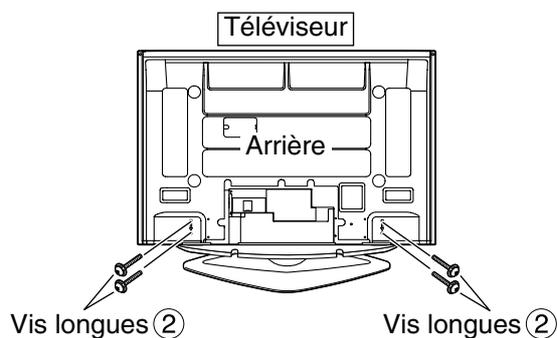
Placez un chiffon propre ou une feuille du même type sur une base ou un plancher horizontal, et mettez le téléviseur face vers le bas.

2. Insérez les montants dans les trous du téléviseur.



* Disposez le piédestal de façon que le numéro de modèle soit dirigé vers l'arrière. Poussez l'ensemble du piédestal dans le téléviseur jusqu'au fond.

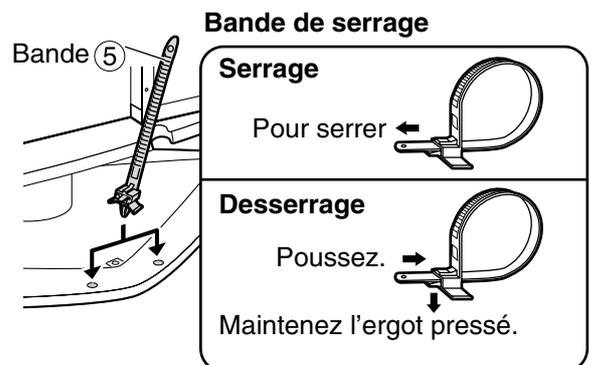
3. Serrez les vis.



Assurez la fixation en utilisant des vis longues ②.
* Travaillez sur un plan horizontal et stable.

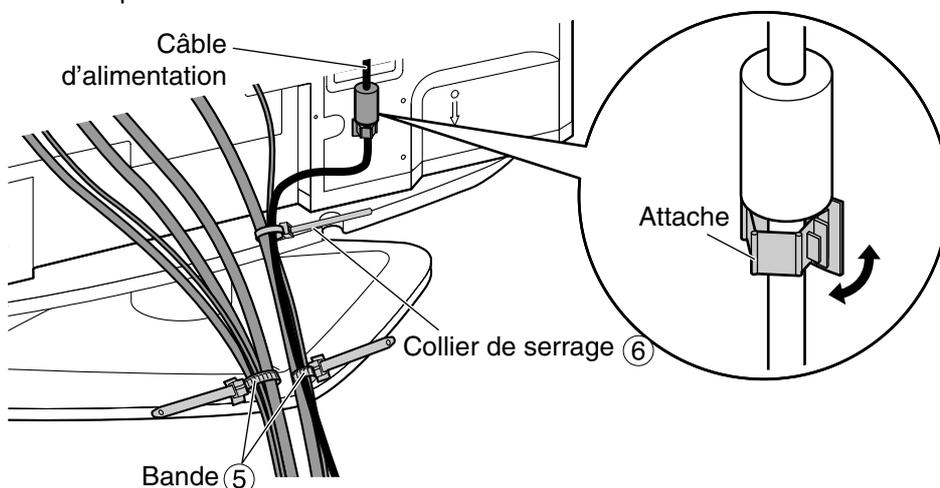
4. Attachez les bandes.

Insérez l'ergot des deux bandes ⑤ sur le piédestal.



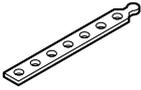
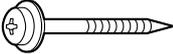
5. Connectez les câbles.

Exemple de "schéma de connexion des câbles"

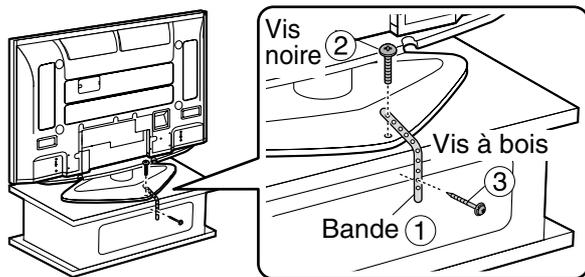


Pour éviter que le téléviseur à plasma tombe

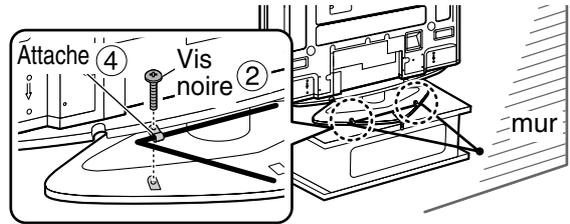
Supports anti-chute

<p>① Bande1</p> 	<p>② Vis noire3</p> 	<p>③ Vis à bois1</p> 	<p>④ Attache2</p> 
---	---	---	---

S'il est fixé à la base



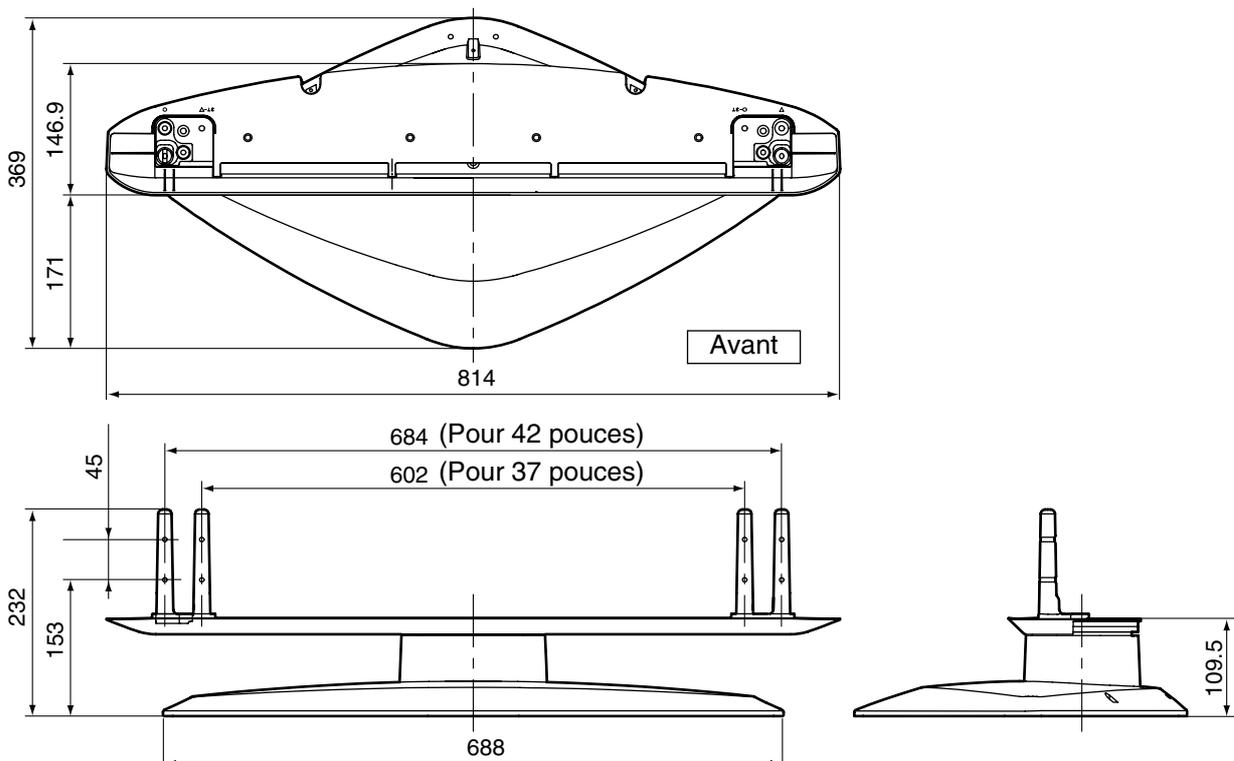
S'il est fixé au mur



* Utilisez du fil métallique solide ou une chaîne en vente dans le commerce pour fixer le téléviseur à plasma sur une partie solide du mur ou d'un pilier.

Dimensions

Unité: mm



Français

Precauciones para la instalación

ATENCIÓN

GUARDAR LAS PARTES PEQUEÑAS NO UTILIZADAS Y OTROS OBJETOS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

- ESTOS OBJETOS PUEDEN SER TRAGADOS ACCIDENTALMENTE. TAMBIÉN, IR CONCIVIDADADO AL EMPAQUETAR MATERIALES Y PAPELES DE PLÁSTICO.

PRECAUCIÓN

No utilice otros televisores que los indicados en el catálogo.

- En caso de no ser así, la unidad puede caerse y dañarse, pudiendo sufrir daños personales.

No suba sobre el pedestal o utilice como escalón. (Se debe tener especial cuidado en el caso de los niños pequeños.)

- Si la unidad se cae o se daña por el mal uso, puede sufrir daños.

No utilice el pedestal si está doblado, partido o, está roto.

- Si utiliza un pedestal roto, puede dañarse todavía más y puede resultar usted dañado. Llame a la tienda donde lo compró, lo antes posible.

Instalese en una superficie estable y horizontal.

- En caso de no ser así, la unidad puede caerse y dañarse, pudiendo sufrir daños personales.

No utilizar en lugares con alta humedad.

- El uso durante largo tiempo en estas condiciones puede hacer que se curve o se deforme. Esto puede hacer que se debilite y la unidad puede caerse y dañarse, pudiendo sufrir daños personales.

Durante la instalación, asegúrese de apretar bien todos los tornillos.

- Si no se tiene cuidado y los tornillos no están bien apretados durante el armado, la instalación no será lo suficientemente fuerte como para sostener el televisor con pantalla de plasma y éste podrá caerse y dañarse, y se podrá causar daños a las personas.

Utilice los soportes de fijación accesorios para evitar la caída y sostener el televisor con pantalla de plasma.

- En caso de terremoto o cuando los niños se suben al pedestal para televisor con pantalla de plasma instalada, el televisor con pantalla de plasma puede caerse, pudiendo causar daños a las personas.

Es necesaria la ayuda de dos personas para instalar y desmontar el televisor.

- Si no tiene la ayuda de otra persona, el televisor puede caerse, pudiendo causar daños a las personas.

Deje un espacio de 100 mm o más la parte superior, parte derecha e izquierda, y 70 mm o más en la parte trasera.

- El televisor tiene orificios de salida de aire en la parte superior y orificios de entrada de aire en la parte inferior y trasera. No tape estos orificios ya que puede provocar un incendio.

Notas sobre el uso

1) Si se instala la unidad en un lugar donde se reciben los rayos directos de sol o cerca de la calefacción, la luz y el calor pueden hacer que pierda color o se deforme.

2) Limpieza

Frote la nuided con un paño seco. Si la unidad esta muy sucia, limpie con un paño empapado en agua con una pequeña cantidad de detergente neutro y frote con un paño seco. No utilice productos tales como disolventes, diluyente o cera del hogar para la limpieza ya que pueden dañar el revestimiento de la superficie.

(Si utiliza un paño con tratamiento químico, siga las instrucciones que vienen con el paño.)

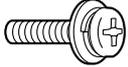
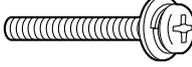
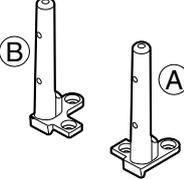
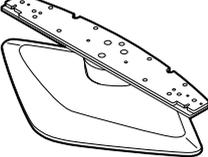
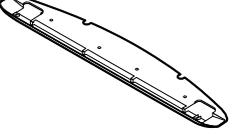
3) No pegue cinta adhesiva o etiquetas ya que pueden ensuciar la superficie del pedestal.

Puntos a tener en cuenta durante la instalación

- Inserte el enchufe del cable de alimentación del televisor con pantalla de plasma en una toma de corriente próxima y de fácil acceso.
- Proporcione una ventilación adecuada para que la temperatura alrededor del televisor no supere los 40°C. Si el aire no circula bien dentro del televisor puede acumularse calor en el interior y causar un incendio.

Montaje del pedestal / Instalación

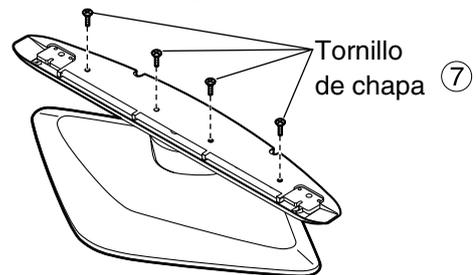
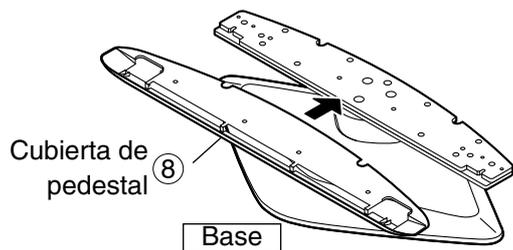
Accesorio para el montaje del pedestal

<p>① Tornillos cortos4</p> 	<p>② Tornillos largos4</p> 	<p>③ Soporte2</p> 	<p>④ Base1</p> 
<p>⑤ Banda2</p> 	<p>⑥ Correa de apriete ..1</p> 	<p>⑦ Tornillo de chapa ..4</p> 	<p>⑧ Cubierta de pedestal...1</p> 

Colocación de la cubierta de pedestal en la base

1. Inserte la cubierta de pedestal como se muestra en la ilustración de abajo.

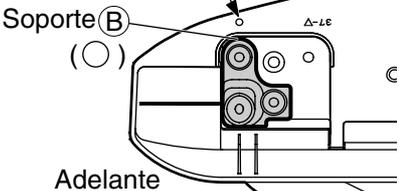
2. Utilizando los cuatro tornillos de chapa ⑦, apriete firmemente la cubierta a la base.



Montaje del pedestal

Utilizando los cuatro tornillos cortos ①, apriete firmemente los postes derecho e izquierdo a la base como se muestra en la ilustración de abajo.

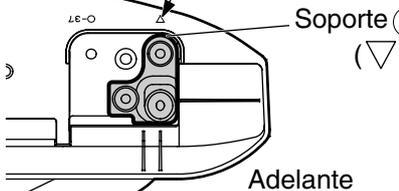
Para televisor con pantalla de plasta de 42"
Alinee las marcas estampadas.



Soporte B (○)

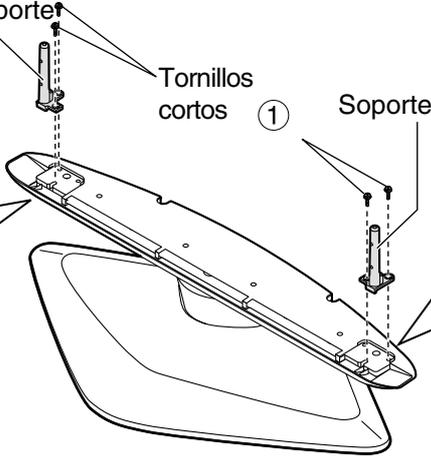
Adelante

Para televisor con pantalla de plasta de 42"
Alinee las marcas estampadas.



Soporte A (▽)

Adelante

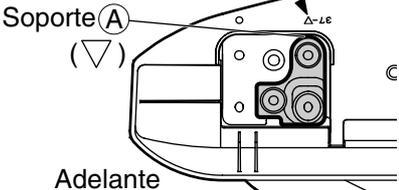


Soportes

Tornillos cortos ①

Soporte

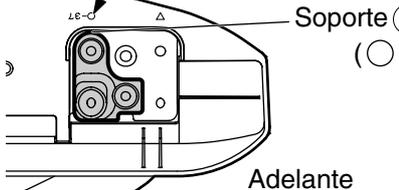
Para televisor con pantalla de plasta de 37"
Alinee las marcas estampadas.



Soporte A (▽)

Adelante

Para televisor con pantalla de plasta de 37"
Alinee las marcas estampadas.



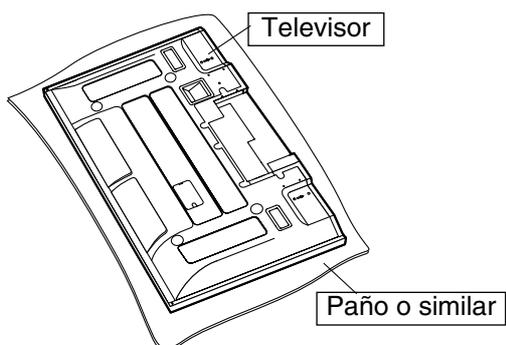
Soporte B (○)

Adelante

Montaje del pedestal / Instalación

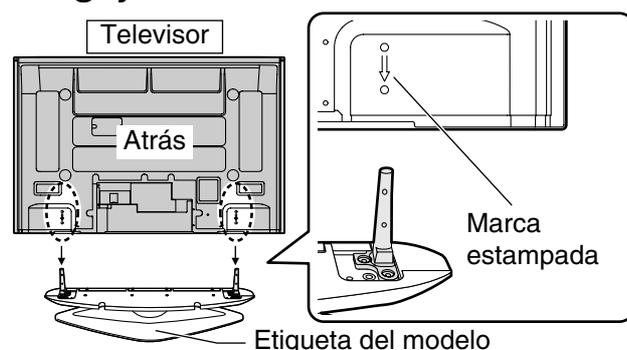
Colocación del pedestal en el televisor

1. Instalación del televisor



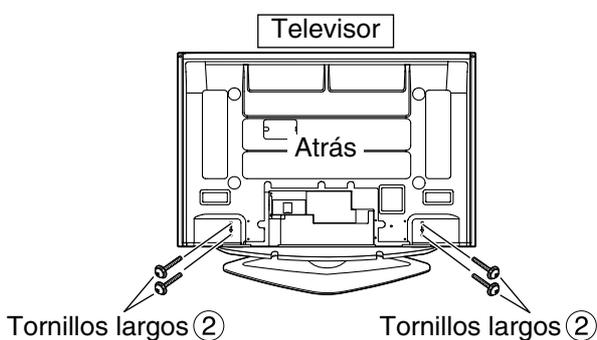
Despliegue un paño o material similar sobre una superficie o base plana y coloque el televisor con la su cara hacia abajo.

2. Inserte los dos postes en los agujeros del televisor.



* Sitúe el pedestal de forma que la etiqueta con el número del modelo quede hacia la parte trasera. Empuje el conjunto del pedestal hacia el televisor hasta que se detenga.

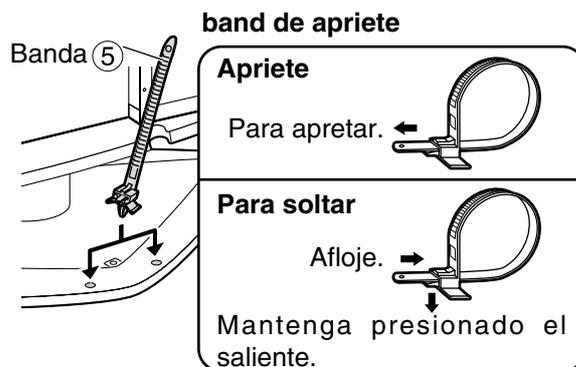
3. Apriete con los tornillos



Apriete firmemente utilizando los tornillos largos ②.
* Trabaje en un lugar nivelado y estable.

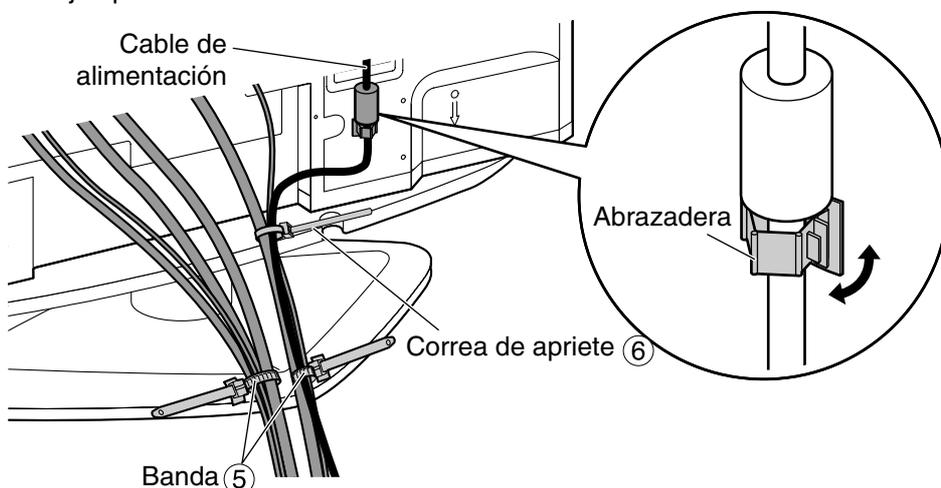
4. Coloque las bandas.

Inserte los resaltes de las dos bandas ⑤ en el pedestal.



5. Conecte los cables.

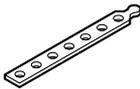
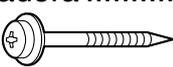
Ejemplo de instalación de los cables de conexión.



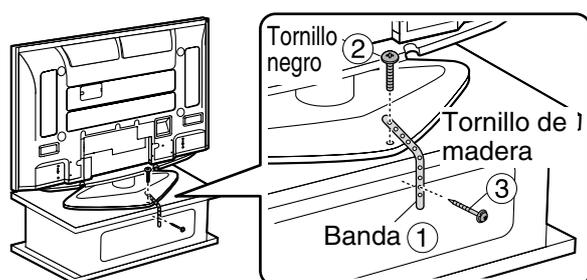
Español

Para evitar que el televisor con pantalla de plasma se caiga

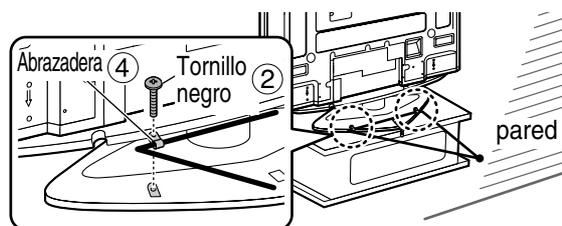
Soportes de fijación para evitar la caída

<p>① Banda.....1</p> 	<p>② Tornillo negro.....3</p> 	<p>③ Tornillo de madera.....1</p> 	<p>④ Abrazadera.....2</p> 
--	---	--	---

Si se asegura a la base



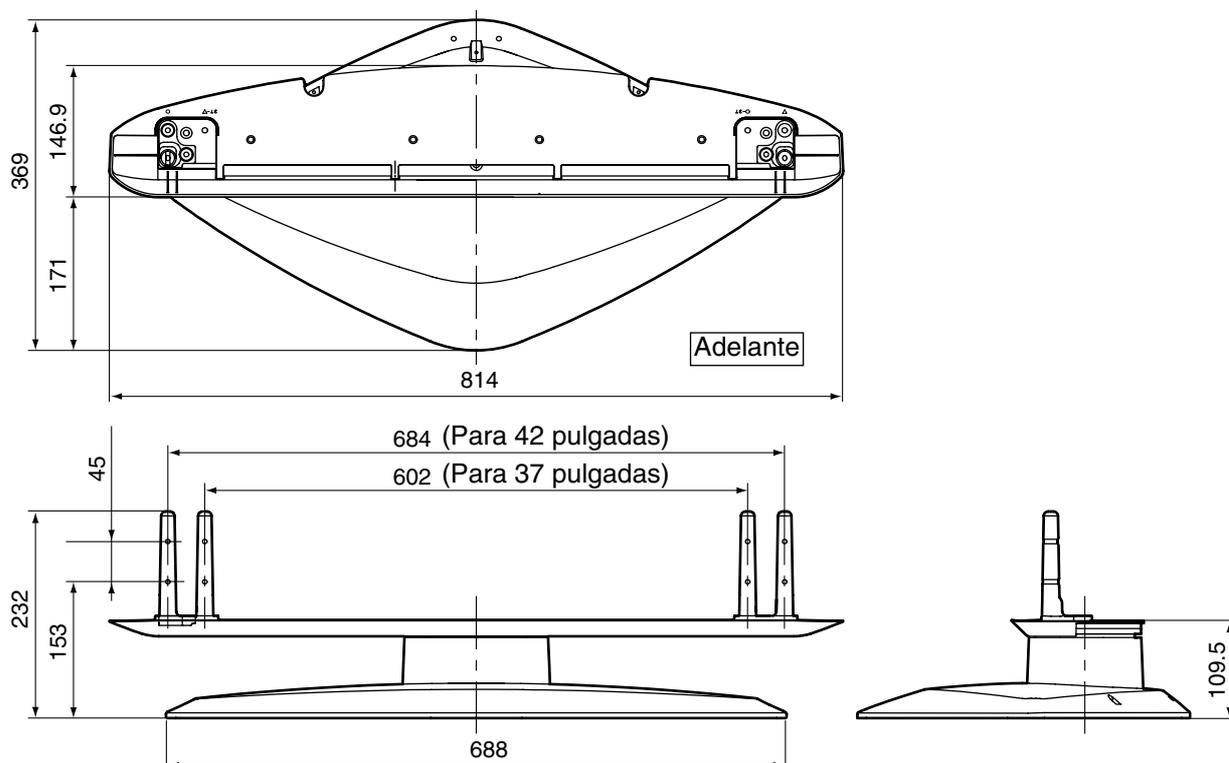
Si se asegura a una pared



* Utilice un cable o cadena fuerte de venta en los comercios para asegurar el televisor con pantalla de plasma a una parte sólida de la pared o pilar.

Dimensiones

Unidades: mm



Försiktighetsåtgärder vid montering

VARNING

FÖRVARA ÖVERFLÖDIGA SMÅDELAR OCH ANDRA FÖREMÅL UTOM RÄCKHÅLL FÖR SMÅ BARN.

- DESSA FÖREMÅL KAN SVÄLJAS AV MISSTAG. VAR ÄVEN FÖRSIKTIG MED FÖRPACKNINGSMATERIAL OCH PLASTÖVERDRAG.

OBSERVERA

Använd inga andra TV:n än de som anges i katalogen.

- Om så inte sker kan enheten välta och skadas och orsaka personskada.

Klättra inte upp på bottenplattan eller använd den som stege. (Se till att barn inte klättrar på stativet.)

- Om enheten välter eller skadas på grund av felaktig användning kan skada uppstå.

Använd inte bottenplattan om den blir skev, får sprickor eller på annat sätt blir trasig.

- Om bottenplattan används när den är trasig kan den skadas ytterligare och orsaka personskada. Kontakta inköpsstället snarast.

Montera på stabil, jämn yta.

- Om så inte sker kan enheten välta och skadas och orsaka personskada.

Använd inte på platser med hög luftfuktighet.

- Långvarig användning i sådana förhållanden kan orsaka att bottenplattan blir skev eller deformerad. Detta kan leda till minskad styrka och enheten kan välta och skadas ytterligare och orsaka personskada.

Kontrollera under monteringen att alla skruvar är ordentligt åtdragna.

- Om tillräcklig omsorg inte läggs på att kontrollera att skruvarna dras åt ordentligt under monteringen kommer bottenplattan inte att bli tillräckligt stark för att bära upp plasma-TV:n, och den kan välta och skadas eller orsaka personskador.

Använd tippskydden som finns som tillbehör för att fästa plasma-TV:n.

- Om en jordbävning inträffar eller om ett barn klättrar upp på bottenplattan när plasma-TV:n är monterad kan plasma-TV:n välta och orsaka personskador.

Det krävs två personer för att montera eller avlägsna TV:n.

- Om man hanterar TV:n ensam kan man tappa TV:n och personskada kan uppstå.

Lämna ett fritt utrymme på 100 mm eller mer ovanför samt på vänster och höger sida om monitorn, 70 mm eller mer bakom monitorn.

- TV:n har luftutsläppshål på ovansidan och luftintagshål på undersidan samt baksidan. Dessa hål får inte täckas över då det kan skapa risk för brand.

Att iaktta vid hantering

- 1) Om enheten är placerad i direkt solljus eller bredvid en spis, kan ljuset och värmen orsaka missfärgning eller deformation.

- 2) Rengöring

Torka av enheten med en torr duk. Om enheten är mycket smutsig, skall den rengöras med en duk som har fuktats med ett mildt neutralt diskmedel uppblandat med vatten. Torka därefter av med en torr duk.

Använd inte produkter som t.ex. lösningsmedel, thinner eller polervax till rengöring eftersom de kan skada monitorns ytskikt.

(Vid användning av kemiskt behandlat tyg, följ de anvisningar som följer med tyget.)

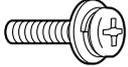
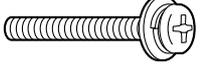
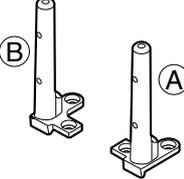
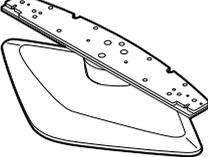
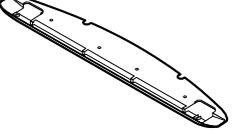
- 3) Fäst inte självhäftande tape eller dekaler eftersom de kan smutsa ner bottenplattans yta.

Att observera vid montering

- Montera enheten på ett ställe där det finns ett närbeläget och lättillgängligt vägguttag för anslutning av TV:n.
- Tillförsäkra god ventilation så att temperaturen inuti TV:n ej riskerar att överstiga 40°C. Dålig ventilation kan leda till överhettning inuti skärmen och därmed risk för brand.

Att montera bottenplattan / Montering

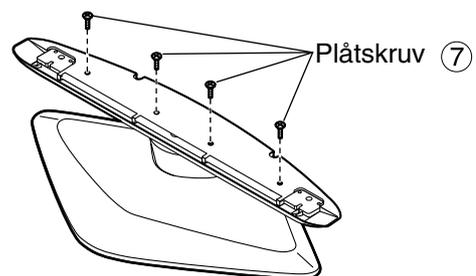
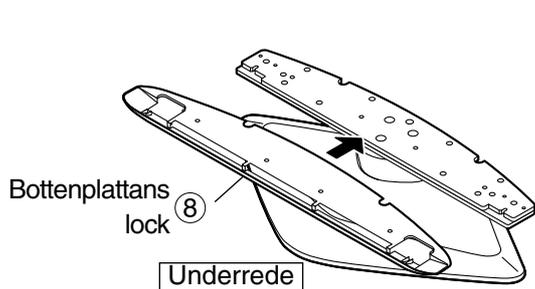
Tillbehör för montering av bottenplattan

<p>① Korta skruvar4</p> 	<p>② Långa skruvar4</p> 	<p>③ Ben2</p> 	<p>④ Underrede1</p> 
<p>⑤ Band2</p> 	<p>⑥ Bindrem1</p> 	<p>⑦ Plåtskruv4</p> 	<p>⑧ Bottenplattans lock..1</p> 

Fastsättning av bottenplattans lock på basen

1. För in bottenplattans lock såsom framgår av bilden nedan.

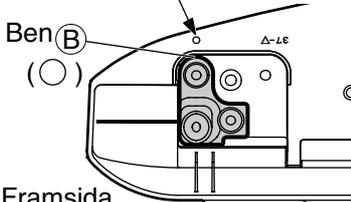
2. Använd de fyra plåtskruvarna ⑦ för att fästa locket i basen.



Montering av bottenplattan

Använd de fyra korta skruvarna ① för att fästa vänster och höger stolpe på basen, såsom framgår av bilden nedan.

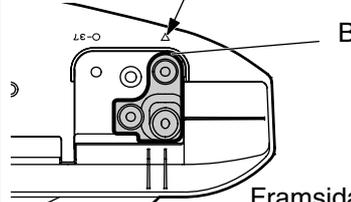
För en 42" plasma-TV
Inrätta de stämplade märkena.



Ben B (○)

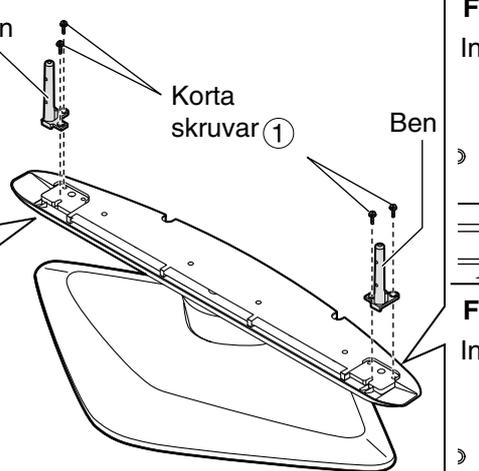
Framsida

För en 42" plasma-TV
Inrätta de stämplade märkena.



Ben A (▽)

Framsida

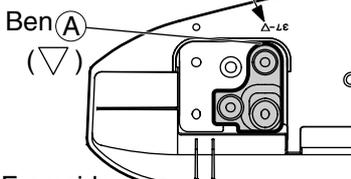


Ben

Korta skruvar ①

Ben

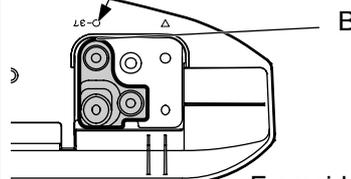
För en 37" plasma-TV
Inrätta de stämplade märkena.



Ben A (▽)

Framsida

För en 37" plasma-TV
Inrätta de stämplade märkena.



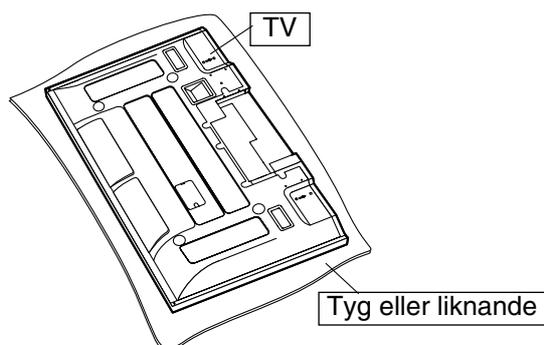
Ben B (○)

Framsida

Att montera bottenplattan / Montering

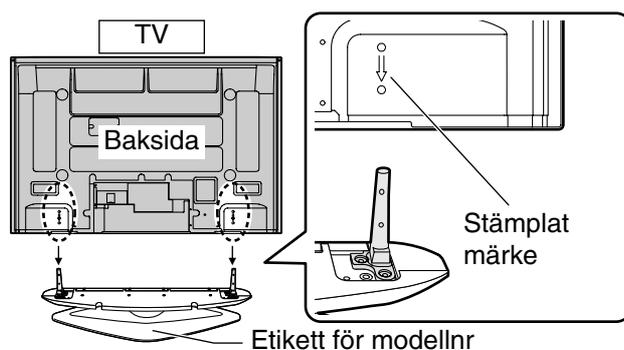
Fastsättning av bottenplattan på TV:n

1. Att montera TV:n.



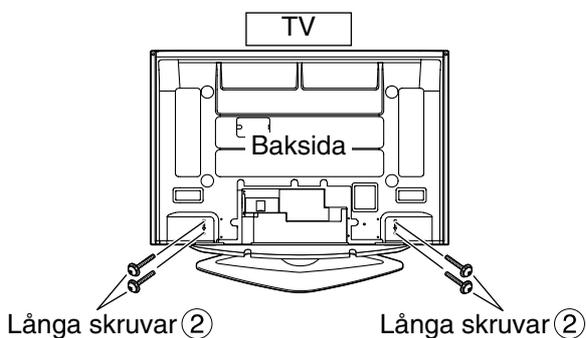
Bred ut ett rent tyg eller liknande material på ett plant golv eller underlag och placera TV:n på det med skärmen vänd nedåt.

2. För in stolparna i hålen på TV:n.



* Placera bottenplattan så att modellnumretiketten är vänd bakåt. Tryck in bottenplattans enhet i TV:n så långt det går.

3. Fäst med skruvarna.

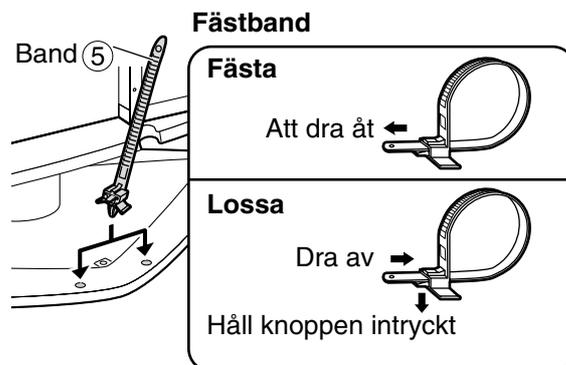


Fäst ordentligt med de långa skruvarna ②.

* Arbeta på ett jämnt och stadigt underlag.

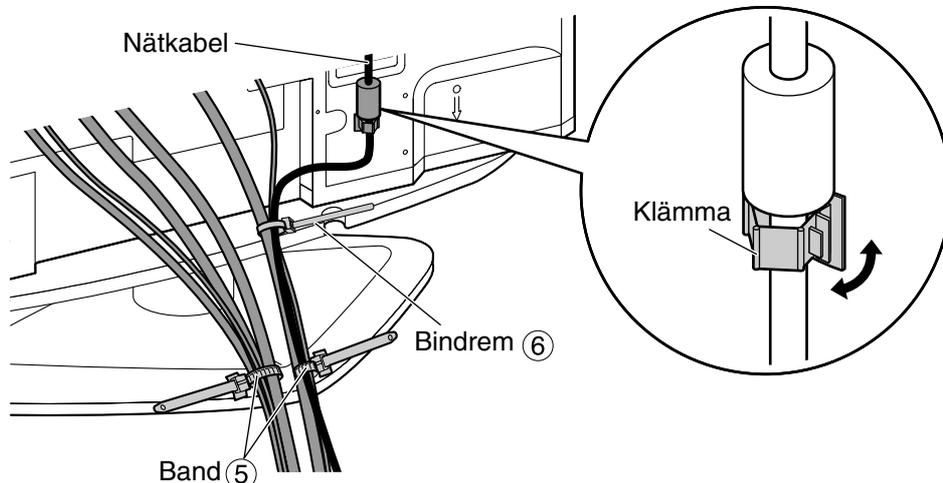
4. Fäst banden.

För in tappen på de två banden ⑤ i bottenplattan.



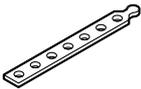
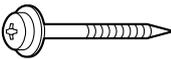
5. Anslut kablarna.

Exempel på "kabelledning vid anslutning"

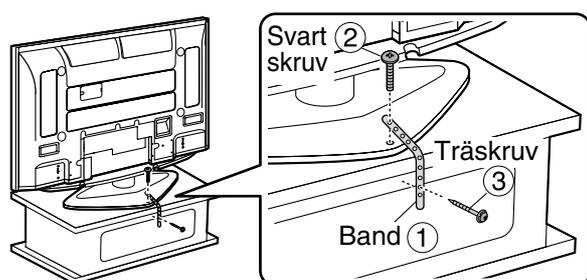


Att hindra plasma-TV:n från att välta

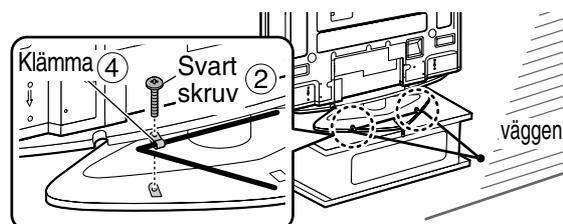
Tippskydd

① Band1 	② Svart skruv3 	③ Träskruv1 	④ Klämma2 
--	---	---	--

Om den fästs på fundamentet.



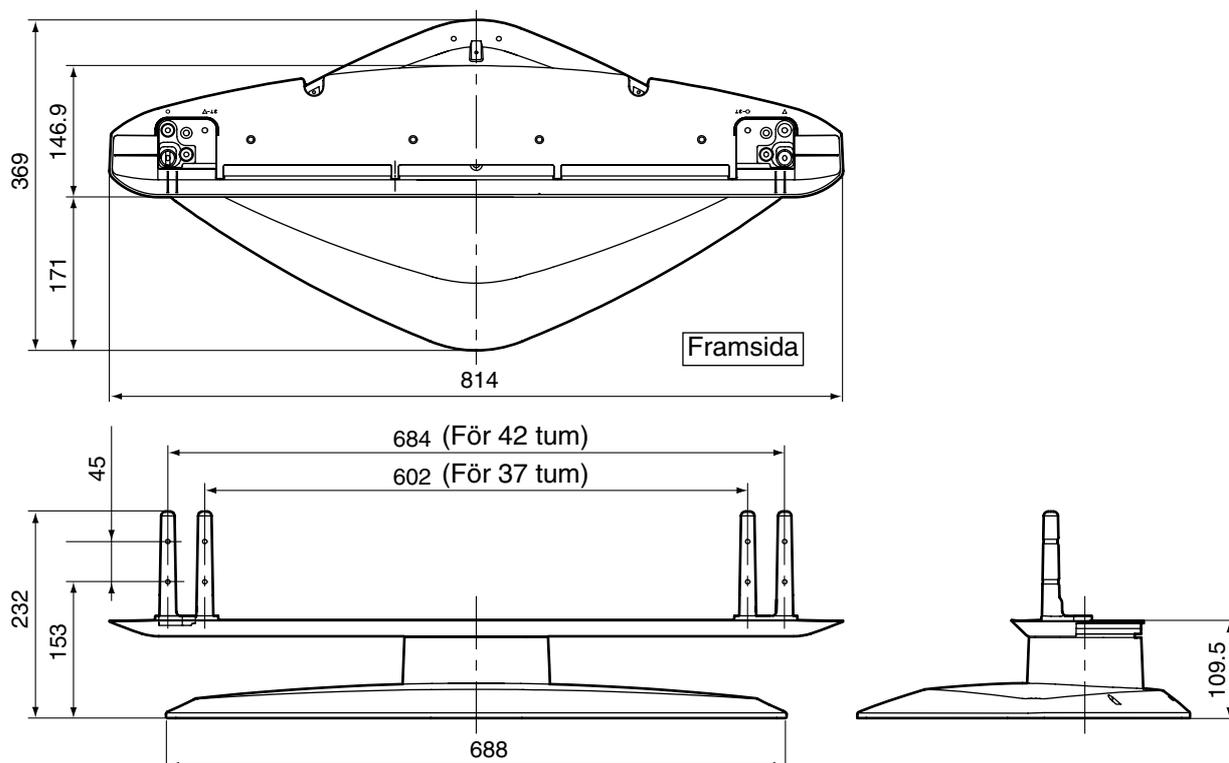
Om den fästs på en vägg.



* Använd en kraftig kabel eller kedja som är tillgänglig i handeln för att fästa plasma-TV:n till ett starkt parti av väggen eller pelaren.

Mått

Enhet: mm



Sikkerhed i forbindelse med brug af plasmaskærm

ADVARSEL

HOLD SMÅ UNØDVENDIGE DELE OG ANDRE OBJEKTER VÆK FRA SMÅ BØRN.

- DISSE KAN FEJLAGTIGT BLIVE SLUG. VÆR DESUDEN FORSIGTIG MED EMBALLAGE OG PLASTIC MATERIALER.

FORSIGTIG

Brug ikke andre tv'er end dem, der er nævnt i kataloget.

- I modsat fald kan enheden tippe forover og blive beskadiget, ligesom det kan medføre personskader.

Det er farligt at kravle eller træde op på soklen. (Især små børn bør informeres om dette.)

- Hvis enheden tipper forover eller bliver beskadiget som følge af forkert brug, kan det medføre personskader.

Brug ikke soklen, hvis den bliver bøjet, får revner eller på anden måde bliver defekt.

- Hvis du bruger en defekt hyld, kan den blive beskadiget yderligere, hvilket kan medføre personskader. Kontakt den forhandler eller forretning, hvor du har købt hylden, så hurtigt som muligt.

Anbring enheden på en stabil, jævn overflade.

- I modsat fald kan enheden tippe forover og blive beskadiget, ligesom det kan medføre personskader.

Undgå at anvende enheden i områder med høj fugtighed.

- Langvarig brug under sådanne forhold kan medføre bøjning eller deformation. Dette kan nedsætte styrken, og enheden kan tippe forover og blive beskadiget, ligesom det kan medføre personskader.

Sørg for, at alle bolte spændes helt fast i forbindelse med montering.

- Hvis man ikke er opmærksom på at boltene spændes ordentlig fast i forbindelse med monteringen, vil soklen ikke være stærk nok til at bære plasmaskærm-tv'et. Det kan betyde, at tv'et tipper forover og bliver beskadiget, ligesom der kan ske personskader.

Brug de medfølgende sikkerhedsbeslag til at sikre plasma-tv'et.

- I tilfælde af rystelser eller hvis børn kravler op på hylden, mens plasmaskærm-tv'et er monteret, kan plasma-tv'et tippe forover, hvilket kan medføre personskader.

Der skal to personer til at montere og afmontere tv'et.

- Hvis der ikke er to personer til stede ved dette arbejde, er der risiko for at tabe tv'et, hvilket kan medføre personskader.

Hold en afstand på mindst 100 mm i toppen, til venstre og højre, og mindst 70 mm på bagsiden.

- TV'et har lufthuller øverst (luftudledning) og lufthuller på under- og bagsiden (luftindtag). Disse huller må under ingen omstændigheder tildækkes. I modsat fald kan der opstå brand.

Oplysninger vedrørende håndtering

- 1) Hvis plasmaskærmen placeres direkte i sollys eller ved siden af en brændeovn, kan lyset og varmen medføre misfarvning eller deformation.

- 2) Rengøring

Tør enheden af med en tør klud. Hvis enheden er meget tilsmudset, kan du bruge en klud, der er vredet op i vand tilsat en smule neutralt rengøringsmiddel. Tør derefter enheden af med en ren klud.

Brug ikke stoffer som f.eks. opløsningsmidler, fortynder eller voks til rengøring, da disse stoffer kan beskadige overfladebehandlingen.

(Hvis du bruger en kemisk imprægneret klud, skal du følge anvisningerne for den pågældende klud.)

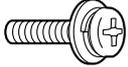
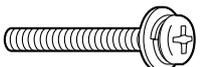
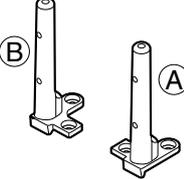
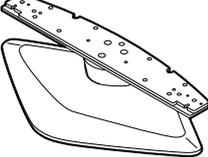
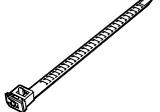
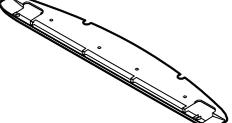
- 3) Sæt ikke tape eller etiketter fast på soklen, da dette kan tilsmudse soklens overflade.

Bemærk i forbindelse med montering

- Sæt netledningen til plasma-tv'et i en stikkontakt, der sidder tæt på og er let tilgængelig i forhold til skærmen.
- Sørg for god ventilation, så temperaturen omkring tv'et ikke kommer over 40°C. Hvis luften inde i plasma-tv'et er for stillestående, kan der ske en overophedning, hvilket kan medføre brand.

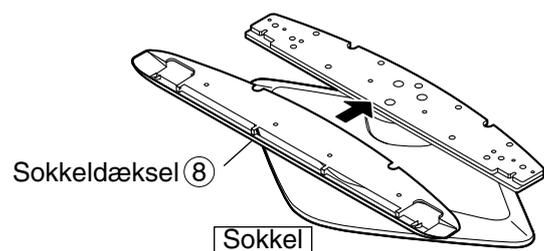
Montering af soklen / Installation

Tilbehør til sokkelmontering

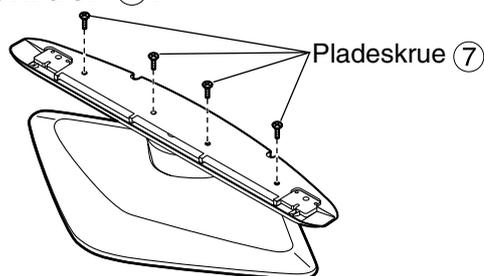
<p>① Korte skruer4</p> 	<p>② Lange skruer4</p> 	<p>③ Stang2</p> 	<p>④ Sokkel1</p> 
<p>⑤ Bånd2</p> 	<p>⑥ Fastgørelsesrem ..1</p> 	<p>⑦ Pladeskruer4</p> 	<p>⑧ Sockeldæksel1</p> 

Montering af sockeldækslet på foden

1. Sæt sockeldækslet ind som vist på nedenstående illustration.

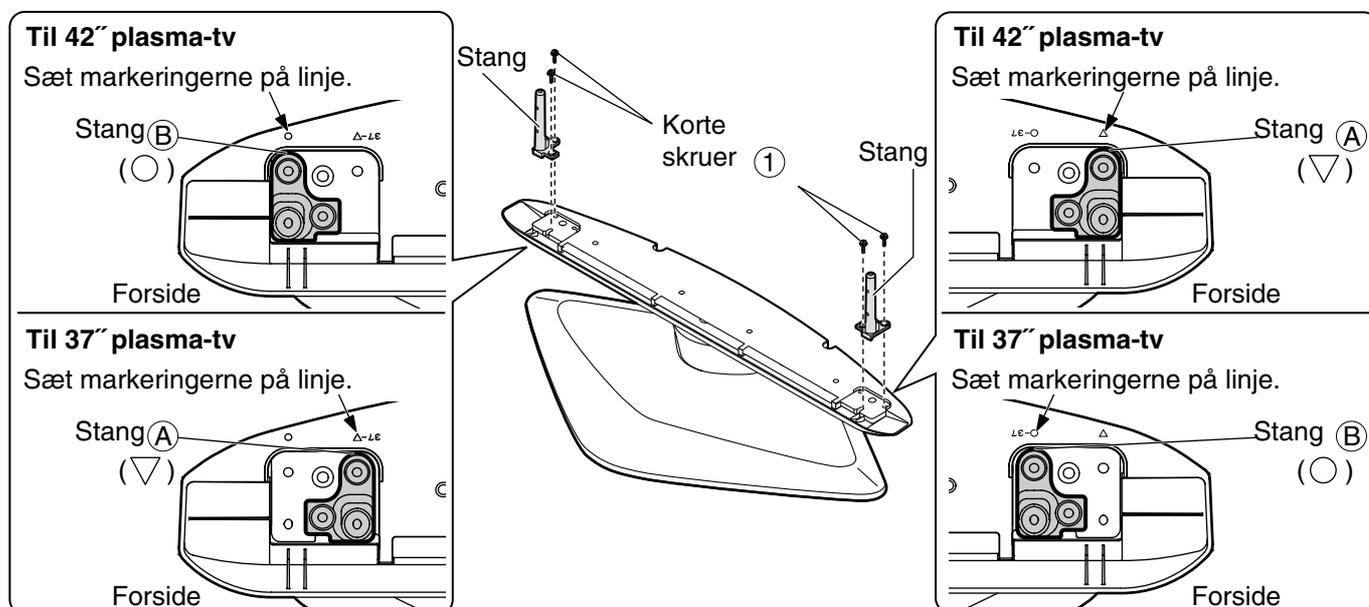


2. Fastgør dækslet forsvarligt på foden ved hjælp af de fire pladeskruer ⑦.



Samling af soklen

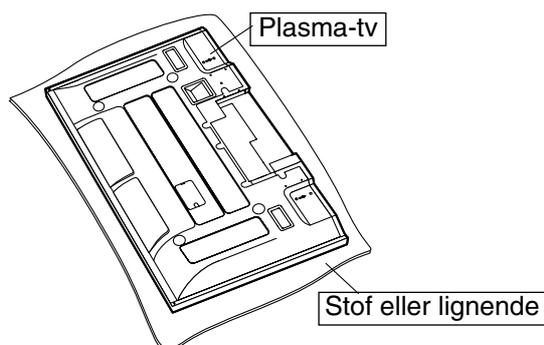
Fastgør den venstre og højre stang forsvarligt på foden ved hjælp af de fire korte skruer ① som vist på nedenstående illustration.



Montering af soklen / Installation

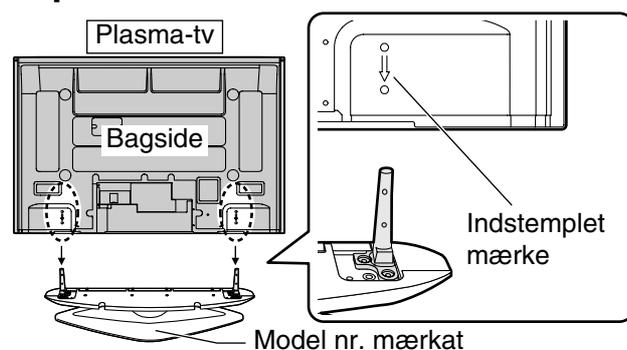
Montering af soklen på tv'et

1. Installation af plasma-tv'et



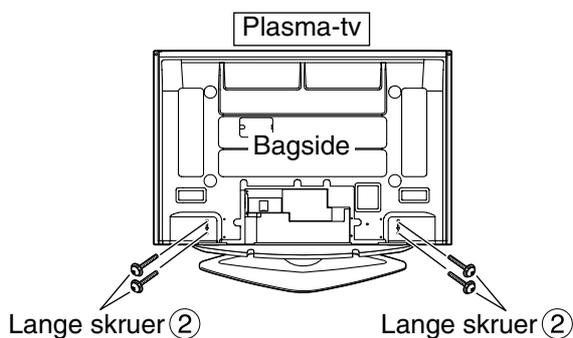
Bred en ren klud eller lignende ud over et plant gulv eller underlag, og anbring plasma-tv'et ovenpå med tv-skærmen nedad.

2. Sæt de to stænger ind i hullerne på tv'et.



* Anbring soklen således, at etiketten med modelnummeret vender mod bagsiden. Tryk soklen ind i tv'et, indtil den stopper.

3. Fastgør med skruer

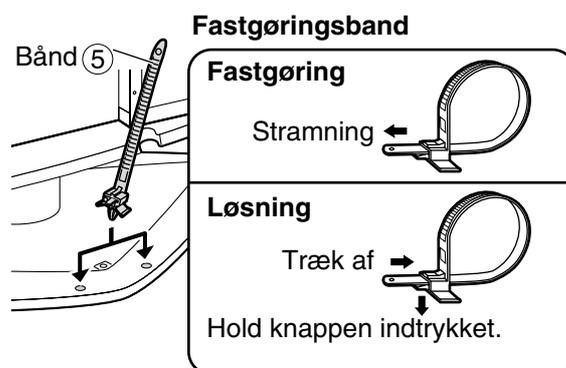


Fastgør omhyggeligt med lange skruer ②.

* Udfør arbejdet på en jævn og stabil overflade.

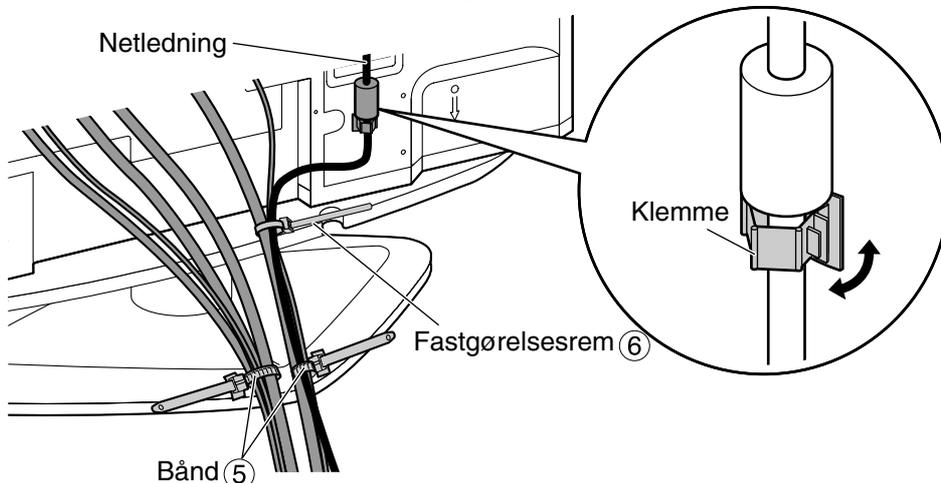
4. Fastgør båndene.

Sæt tappen på de to bånd ⑤ ind i soklen.



5. Tilslut kabler.

Eksempel på "tilslutningskabelføring"

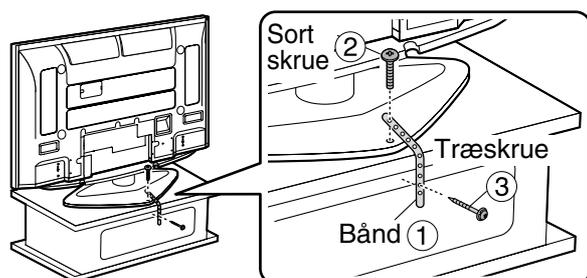


Forebyggelse af, at plasma-tv'et tipper forover

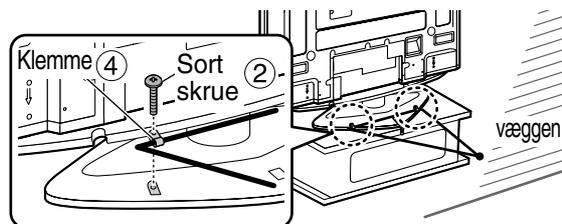
Sikkerhedsbeslag

① Bånd1	② Sort skrue3	③ Træskrue1	④ Klemme2

Ved fastgørelse til hylden



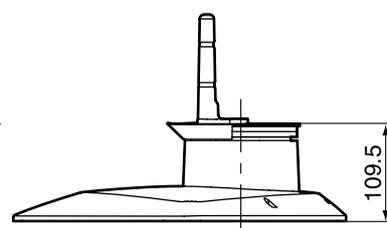
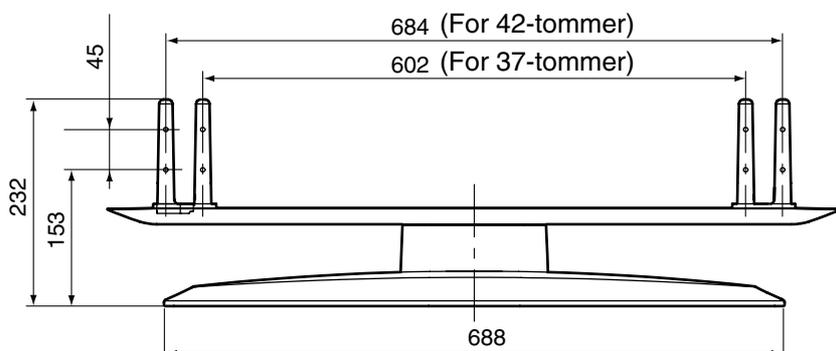
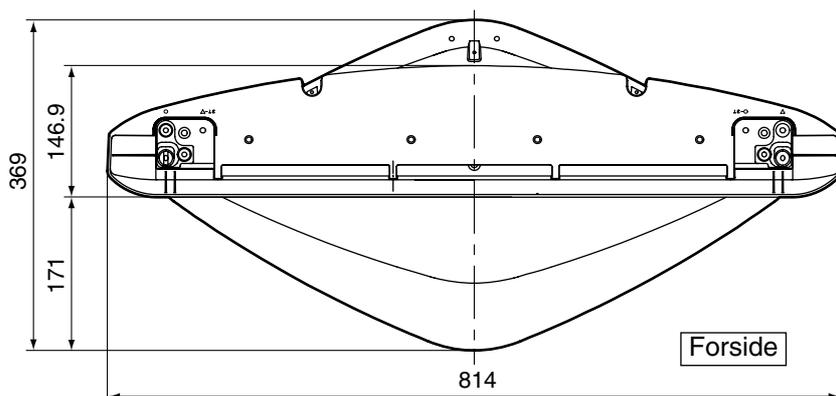
Ved fastgørelse til væggen



* Anvend en almindelig stærk wire eller kæde til at fastgøre plasma-tv'et til et solidt område på væggen eller en søjle.

Dimensioner

Måleenheder : mm



Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Web Site : <http://www.panasonic.co.jp/global/>